



*NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA*

**NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA  
V LJUBLJANI**

**POROČILO O DELU V LETU 1989**

**Ljubljana, februar 1990**



A+TT 470484

**NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA  
V LJUBLJANI**

**POROČILO O DELU V LETU 1989**

**Ljubljana, februar 1990**



02008/1473

Iz prikaza dela Narodne in univerzitetne knjižnice v letu 1989 so razvidne njene specifične naloge in značilna koordinirana decentralizacija na naslednjih delovnih področjih:

- pridobivanje, obdelava gradiv
- referalno in informacijsko delo ter posredovanje gradiv specifičnim uporabnikom na osnovi nacionalne bibliografije in podtkovnih zbirk, katalogov in centralnih katalogov, računalniško podprtih, z intenzivno usmeritvijo v splošno dostopnost informacij in publikacij
- oblikovanje posebnih zbirk, ki imajo značaj za posamezne vrste gradiva specializiranih knjižnic in pomembno vlogo pri hranjenju in zaščiti nacionalno pomembnih gradiv.

Opazna je dejavnost NUK pri vertikalnih in horizontalnih povezavah v knjižnično-informacijskem sistemu v Sloveniji in Jugoslaviji, njeno vključevanje v mednarodne sisteme ter njena vloga na področju raziskovalnega, izobraževalnega in svetovalnega dela v knjižnično-informacijski stroki.

Potrebno pa je opozoriti, da se je prostorska stiska slovenske narodne knjižnice v letu 1989 stopnjevala do te točke, ki bo v letu 1990 grozila ohromiti vse njeno delo, kar pomeni, da knjižnica ne bo mogla delovati tako, kot ji nalagata zakon in usmeritve slovenske knjižnično-informacijske dejavnosti s tem bodo ogroženi delo, dosežki iz razvoja v preteklih letih ter izničena sredstva, ki so bila v ta razvoj in delo vložena. Poudariti velja, da bo to velikanska škoda za enotni knjižnično-informacijski sistem, predvsem pa bodo oškodovani znanstveniki in raziskovalci, univerzitetni učitelji in študentje, kajti prostorska stiska narekuje, da z letom 1990 knjižnica porabi za hranjenje knjižničnih gradiv prostore, ki so bili doslej na voljo uporabnikom.

Poročilo opozarja tudi na še vedno kritično zmanjševanje denarnih sredstev za nakup tujega knjižnega gradiva. S tako zmanjšanim nakupom, ki je posledica prenizkih zagotovljenih denarnih sredstev za nakup knjižničnih gradiv, NUK kot osrednja univerzitetna knjižnica ne more zagotavljati pretoka znanja glede na potrebe uporabnikov, hiter napredek in razvoj strok v svetu: Glede na svoje načrtovanje pa bi morala NUK prav v letu 1989 imeti za nakup tujih knjižničnih gradiv veliko večje možnosti, kot jih je imela npr. v letu 1982, ko je nakupila več kot 2000 tujih knjig!

Ob boljših prostorskih pogojih ob številnejših strokovnih delavcih in ob večjih možnostih za nakup gradiv, računalniške opreme, bi NUK že v letu 1989 morala v večjem obsegu in kvalitetneje opravljati svoje naloge na področju svetovalnega dela kot slovenska matična knjižnica kot nosilka računalniško podprtega knjižnično-informacijskega sistema in kot narodna knjižnica pri ohranjanju dokumentov slovenske pisne ustvarjalnosti (program restavriranja knjižničnih gradiv).

Poudariti moramo, da omejevanje možnosti za razvoj in delovanje NUK škoduje posredno izvajanju zakona o knjižničarstvu in utrjevanju slovenskega knjižnično-informacijskega sistema v njegovih medsebojnih povezavah kot tudi v povezavah z drugimi informacijskimi sistemi doma in s tujino, ki vsi omogočajo pretok dokumentov in informacij, posredovanje znanja kot osnove za raziskovalno delo ter družbeni in nacionalni napredek.

## NOTRANJE POSLOVANJE KNJIŽNICE

### 1. Dotok knjižničnega gradiva

Enota za dopolnjevanje knjižničnega gradiva (vodja Eva  
-----  
Kodrič Dačić)  
-----

### IZBOR GRADIVA IN NAROČANJE

Enota za dopolnjevanje knjižničnega gradiva je izbirala gradivo na osnovi vsebinskih kriterijev, ki jih določata Zakon o knjižničarstvu in statut naše knjižnice.

Naša prva naloga je bila skrb za sloveniko, ki izhaja v zamejstvu in drugod po svetu. V ta namen smo sistematično pregledovali vse zamejske in izseljenske časnike in časopise ter avstrijsko, italijansko in madžarsko bibliografijo.

Tujo strokovno literaturo s področja humanistike, družboslovja in še posebej bibliotekarstva smo izbirali iz britanske in nemške bibliografije, kataloga Repertoires livres Hebdo, iz katalogov pomembnejših založb, časopisov, list duplikatov in izmed desiderat. Skupaj s kolegi iz oddelka za informacije in izposajo smo pripravili predloge za nakup tuje referalne literature in dodatne izvode učbenikov za izposajo.

Koordinirali in izvajali smo nabavo gradiva za posebne zbirke.

V letu 1989 smo naročili 1.816 tujih monografskih publikacij (770 N, 1.046 Z) in 446 naslovov tujih periodičnih publikacij (29 Z, 417 N), od tega 79 novih naslovov. Naročili smo še 307 plošč, 93 kaset, 1 video kaseto in 17 zemljevidov. Za zamene, arhive in druge potrebe hiše smo naročili 956 domačih monografskih publikacij.

#### DOTOK GRADIVA

Prevzem in oddaja

Oddelek je v tem obdobju prevzel 412.975 kosov različnega tiskanega gradiva, od tega 378.947 kosov slovenskega obveznega izvoda.

Po skupinah in izvoru je celotno prejeto gradivo obsegalo:

	OI Sloven.	OI Jugosl.	NZD	Ref.za zamene	SKUPAJ
Knjige	73.512	5.997	3.727	1.297	84.533
Period.publ.	179.530	-	11.164	693	191.387
Pl. in kasete	3.470	1.178	122	-	4.770
Muzikalije	668	126	1.861	-	2.655
Atlasi in zemljevidi	1.784	44	26	-	1.854
Video kasete	541	-	-	-	541
Razglednice	9.130	1.880	75	-	11.085
DT,obrazci	106.603	4.610	929	-	112.142
Plakati in dr. graf.gradivo	2.584	86	178	-	2.848
Ostalo	44	22	13	-	79
RSS	1.081	-	-	-	1.081
<b>SKUPAJ</b>	<b>378.947</b>	<b>13.943</b>	<b>18.095</b>	<b>1.990</b>	<b>412.975</b>

Za NUK smo obdržali 66.383 kosov, drugim knjižnicam v SFRJ in v tujino smo poslali 299.990 kosov, izločili smo 48.714 obrazcev.

Prirastek za NUK:

Prirastek po izvoru in skupinah:

	OI Slov.	OI Jugosl.	N	Z	D	SKUPAJ
Knjige	6.514	5.997	1.547	1.338	842	16.238
Period.tisk	17.820	-	4.026	6.058	1.080	28.984
Muzikalije	68	126	271	73	1.517	2.055
Pl. in kasete	809	1.178	105	2	15	2.109
Video kasete	91	-	-	-	-	91
Atlasi in zemljevidi	224	44	20	1	5	294
Plakati in dr. graf.gradivo	1.090	86	7	82	89	1.354
Razglednice	830	1.880	73	2	-	2.785
DT + PKG	5.816	4.610	2	154	773	11.355
Ostalo	2	22	2	3	8	37
RSS	1.081	-	-	-	-	1.081
SKUPAJ	34.345	13.943	6.053	7.713	4.329	66.383

INVENTARIZACIJA IN EVIDENCA

Slovenski obvezni izvod

V inventarni katalog slovenskih obveznih izvodov - monografij je bilo vpisanih 6.474 knjig in 162 enot neknjižnega gradiva, od tega 960 kompletacij, in evidentirano 571 drobnih tiskov. Evidentirali smo 17.820 periodičnih publikacij (t.j. 8.910 številke), od tega 36 novih naslovov.

Jugoslovanski obvezni izvod

V inventarne sezname obveznih izvodov iz republik je bilo vpisanih 5.997 knjig, od tega 1.266 kompletacij. Evidentirano je bilo 4.610 drobnih tiskov, 1.178 plošč in kaset, 126 muzikalij, 44 zemljevidov in atlasov, 1.880 razglednic in 86 kosov drugega grafičnega gradiva.

## Nakupi, zamene, darovi

-----

V inventarne kataloge nakupov, zamen in darov je bilo vpisanih 3.727 knjig in 17 enot neknjižnega gradiva in evidentiranih 3.204 kosov posebnega gradiva.

## Referat za zameno

-----

V inventarno knjigo zamen je bilo vpisanih 1.297 monografskih publikacij (951 N, 6 Z in 340 D) in 693 serijskih publikacij (690 N, 2 Z in 1 D), skupaj 1.990 knjižnih enot, ter evidentiranih 2.721 kosov periodik.

Za evidenco enote, naročila in ponudbe je bilo napisanih 9.144 listkov (v več kopijah), v inventarne kataloge in naročniške kartoteke pa smo vložili oz. izločili 31.270 listkov. V kartoteke periodičnih publikacij smo vpisali 352 abonmajev in 12 dodatnih računov.

Da bi ohranili pregled in nadzor nad gradivom, smo vodili in dopolnjevali sledeče evidence:

- naročniške kartoteke (po abecednem redu naročil, po dobavitelju)
- inventarne knjige (slovenski obvezni izvod, jugoslovanski obvezni izvod, nakup, zamena, dar, zamena: monografije, zamena: periodične publikacije)
- inventarni katalogi (NZD, slovenski obvezni izvod)
- katalogi serijskih publikacij in kontinuand (slovenski obvezni izvod, jugoslovanski obvezni izvod, NZD)
- kartoteka s.o.
- kartoteke periodičnih publikacij (slovenski obvezni izvod, nakupi, zamene in darovi, slovenske periodične publikacije za zameno)
- kartoteka zamenjevalcev
- kartoteka tiskarn
- katalog zamen
- signaturna beležka
- protokol dopisov
- računski protokol.

Redno smo dopolnjevali tudi datoteko zamenjevalcev in tujih periodičnih publikacij (nakupov).

## DOLOČANJE SIGNATUR

V redne vrste smo postavili 10.127 knjig in 423 letnikov revij (skupaj 10.550), med kompletacije 3.687 knjig in v arhive 3.329 knjig.

Skupaj je bilo postavljenih 17.566 knjig.

## RAZPOŠILJANJE GRADIVA

Ekspedit je odposlal 299.990 kosov gradiva, in to 1.908 paketov z obveznimi izvodi (295.755 kosov) in 2.865 paketov z gradivom za zamene (4.235 kosov) in medbibliotečno izposajo.

### ZAMENA

Zamenjevalcem doma in v tujini smo poslali 1.514 knjig in 2.721 kosov periodičnih tiskov. Ponudili smo 133 naslovov posebnih ponudb, listo duplikatov št.8 s 157 in listo duplikatov št.9 s 168 naslovi ter dve listi slovenskih novitet.

Zamena knjig s tujimi partnerji je potekala v načrtovanem obsegu. Zdi se, da je normativ 1.500 poslanih knjig realen glede na naše finančne zmožnosti (letos smo iz sredstev KSS za zameno uspeli kupiti 951 od 1.000 planiranih knjig), število zaposlenih in interes tujih knjižnic za naše gradivo.

Navezali smo stike s Filozofsko fakulteto (Seminar slovenskega jezika, literature in kulture). Našim partnerjem posredujemo informacije o Seminarju ter o možnostih za pridobitev štipendije, kar bi, dolgoročno gledano, lahko razširilo krog zamenjevalcev in vzpodbudilo večje zanimanje za slovensko knjigo.

V letu 1989 smo navezali stike s STERLING MEMORIAL LIBRARY, YALE UNIVERSITY, ZDA. Prevezeli smo dobavo knjig in revij iz cele Jugoslavije.

Naš novi partner je tudi STATE LIBRARY iz Južnoafriške republike, ki je obenem tudi prva afriška knjižnica, s katero smo navezali sodelovanje.

V oktobru sta nas obiskali Johanna Thiel in Eva Maria Hubert iz Avstrijske narodne knjižnice. Pripravili smo program obiska in skrbeli za tekočo izvedbo.

### ADMINISTRACIJA

Oddelek je prejel 492 in poslal 1.240 dopisov. Protokolirano je 1.930 dopisov in seznamov pošiljk obveznega izvoda. Izvedenih je 549 telefonskih reklamacij gradiva.

### DAROVI

- večje število darov posameznikov - izstopa dar gospe Gertschar, ki nam je poklonila večje število knjig - J. Lorberju,
- tri pošiljke javnega tožilstva,
- zapuščina C. Pregelj in
- L. M. Škerjanc.



## FINANČNO POSLOVANJE

### Nakupi za NUK

919 tujih knjig .....	1.183.052.916.-
628 domačih knjig .....	86.008.120.-
posebno gradivo (282 muzikalij, 35 plošč, 5 kaset, 6 atlasov, 5 zemljevidov, 1 plan mesta, 11 plakatov, 1 koledar, 1 gr. list, 138 razglednic, 1 komplet razglednic, 2 diapozitiva, 2 rokopisa in partiture S. Hubada) .....	232.348.764.-
352 abonmajev in 12 dodatnih računov za tuje revije .....	2.207.999.510.-
25 abonmajev in 1 dodatni račun za domače revije .....	45.564.700.-
	-----
	3.728.374.010.-

### Nakupi za zamene

951 domačih knjig .....	360.308.590.-
690 letnikov domačih period. publikacij .....	204.790.730.-
	-----
	565.099.320.-

### Nakupi po računih

TK .....	1.296.573.220.-
DK .....	445.526.601.-
TR .....	2.207.984.680.-
DR .....	250.355.430.-
R .....	118.633.390.-
	-----
	4.319.073.300.-

V računski protokol je bil vpisan 538 račun v skupnem znesku din 4.319.073.300.-.

### GIBANJE DOTOKA GRADIVA: PRIMERJAVA Z LETOM 1988 IN DELOVNIM NAČRTOM ZA LETO 1989

	1988	Delovni načrt 1989	Realizacija 1989
Dotok gradiva (brez periodike iz jug.obv.izv.)	418.940	450.000	412.975
Slovenski obv. izvod.	383.930		378.947
Odposlano gradivo	284.645		299.990
Prirast gradiva v NUK (brez per. iz jug.obv.izv.)	68.825	70.000	66.383

Št. postavljenih knjižnih enot	18.750	18.000	17.566
-----			
Knjige: slov. obvezni izvod	6.620		6.514 3257
-----			
Knjige: jugosl. obvezni izvod	8.096		5.997
-----			
Knjige: nakup	997 (TK 546)	1.500 (TK 1000)	1.547 (TK 919)
-----			
Knjige: zamena	1.450		1.338
-----			
Knjige, poslane v zameno	1.211	1.500	1.514
-----			

V letu 1989 je dotok gradiva v primerjavi z letom 1988 upadel za 1,4%. Občutno nižji je od dotoka v letu 1987 in načrta za leto 1989: kar za 8,9 %. Trend upadanja slovenskega obveznega izvoda se nadaljeje - padeč sicer ni tako očiten kot v preteklem letu (8,3 %), nižji je za 1,3 %.

Razveseljiv je podatek o nakupu knjig. Za 3,5 % smo presegli lanski dotok, plan pa za 3 %. Porast v dotoku tujih knjig (40,5 %) je posledica reklamacij, tj. kompletiranje stalnih naročil. V letu 1989 praktično nismo naročali dragih priročnikov to pa se seveda kaže v večjem številu kupljenih knjig.

## 2. Obdelava knjižničnega gradiva

ABECEDNI IMENSKI KATALOG (vodja bibliotekarska svetovalka Majda Armeni)

Naloge abecednega imenskega kataloga so izdelava kataložnega opisa (CIP-a) za slovenske knjige v tisku; centralna katalogizacija (CKST) slovenskega obveznega izvoda, katalogizacija jugoslovanskega obveznega izvoda, nakupov, zamen in darov; vlaganje kataložnih listkov v matični katalog in čitalniški katalog; vodenje signaturne knjige, arhivskega kataloga, CKST kataloga, kataloga nešteti zbirk; združevanje čitalniškega kataloga AIK II in AIK III; spremljanje bibliotekarske literature; sodelovanje pri uvajanju računalniške obdelave v knjižnico.

## OPRAVLJENI PROGRAM v letu 1989

za CIP (do 30.11.1988) je bilo obdelanih 855 enot

CIP je načeloma izdelan v enem dnevu, po potrebi pa še isti dan; zato ima ta obdelava absolutno prednost. Sodelovanje z založniki je potekalo ustaljeno, vključevali so se tudi novi založniki in samozaložniki. Tedensko smo pripravljali izpise za objavo v Delovnih Književnih listih; zapisi v Unimarc formatu pa so od maja 1989 na voljo uporabnikom vzajemnega kataloga.

CKST 2.212 enot

Katalogizacija jug. obveznega izvoda,  
nakupov, darov in zamen, prejeto 13.814 enot

oddano stvarnemu katalogu 10.458 enot

oddano tehničnemu oddelku (kpl.) 895 enot

oddano tehničnemu oddelku (arhivi) 219 enot

-----  
skupaj 11.572 enot

Obdelanih je bilo tudi 794 enot iz zapuščine Pavleta Kalana.

Vloženi kataložni listki:

v matični katalog	19.997 listkov,
v čitalniški katalog	18.481 listkov,
v katalog CKST	2.928 listkov,
v katalog arhivov	2.000 listkov
	-----
	43.406 listkov

V signaturno knjigo je bilo vnešenih 10.130 vpisov

Urednice so zaradi selitev gradiva iz priročnih zbirk oddelka za bibliografijo, bibliotekarskega raziskovalnega centra, čitalnice in glasbene zbirke opravile 1581 popravkov v matičnem in čitalniškem katalogu. Poleg tega je bilo 638 drugih popravkov: prekatalogizacija, uskladitev značnic, tipkanja dodatnih vpisov in kazalk.

Uporabnikom, delavcem NUK in drugih knjižnic smo posredovali ok. 300 informacij v zvezi s cipom in katalogizacijo, predvsem v zavezi z računalniško obdelavo.

Maja 1989 smo začeli z rednim vnašanjem gradiva (cip, obvezni izvod, nakupi, darovi, zamene) v vzajemni katalog: v prehodnem obdobju pa smo nekatere vnose opravljali celo dvojno (cip, slovenika, novosti) - s programom Steve in v Unimarc formatu. Ves čas smo tesno sodelovali s skupino za avtomatizacijo pri oblikovanju mask za vnos, izpisanih navodil in pri reševanju problemov, ki jih je v obstoječo organizacijo dela prinesel vzajemni katalog. Skupaj z oddelkom za dopolnjevanje knjižničnega gradiva, oddelkom za delo z uporabniki, stvarnim katalogom in oddelkom za bibliografijo smo določili način vnosa

posameznih elementov zapisov in se dogovorili za tekoče obveščanje o novostih pri vnosu. Sprožili smo problem tiskanja listkov iz vzajemnega kataloga za naš matični in čitalniške kataloge in predlagali ukinitvev nekaterih pomožnih katalogov: vendar do končanega dogovora o teh problemih nismo prišli.

3. Stvarni katalog (vodja - višji bibliotekar Tatjana Banič)

TEMELJNA DEJAVNOST oddelka je klasificiranje knjig za abecedni stvarni in sistematski katalog NUK, centralno katalogizacijo slovenskega tiska (CKST) in katalogizacijo v knjigi (CIP) ter urejanje abecednega stvarnega in sistematskega kataloga.

#### OPRAVLJENI PROGRAM:

Oddelek je prevzel v obdelavo 12.179 enot (AIK št. 12.670 enot), od tega redne vrste iz AIK 10.030 (AIK št.: 10.458) enot. Klasificiral in oddal je v nadaljno obdelavo 14.379 enot (AIK št. 14.907 enot). Pri tem je bilo izdelanih 14.398 gesel in 22.527 vrstilcev, skupaj 36.925. Za vzajemni katalog je bilo izdelanih in neposredno vnešenih 16.289 deskriptorjev.

Prednostno je za centralno katalogizacijo slovenskega tiska klasificiral 2.149 enot (AIK št.: 2212 enot) ter jih oddal v nadaljnjo obdelavo AIK.

Z absolutno prioriteto je oddelek za CIP klasificiral 855 enot. V abecedni stvarni katalog je bilo vloženi 13.737 listkov, v sistematski katalog 13.823 listkov, v interni katalog 1.871 listkov, skupaj 29.431 listkov. Ob redakciji listkov pred vlaganjem je bilo pregledanih približno 18.000 listkov. Ob redakciji obeh katalogov in preurejanju posameznih skupin sistematskega kataloga je bilo popravljenih 3.903 listkov in narejenih 191 novih razporejevalk ter v predmetnem katalogu 160 kazalk in vodilk.

V tem letu se je oddelek neposredno vključil v vzajemni katalog z vnosom podatkov v polja vsebinske obdelave (deskriptorjev, UDK vrstilcev in gesel za katalog NUK). Z računalniškim izpisom deskriptorjev je oddelek preverjal in koordiniral vnešene podatke.

Poleg temeljne dejavnosti in spremljanja novosti in sprememb UDK ter ustreznega usklajevanja posameznih skupin je oddelek posredoval informacije s področja ASK in UDK ter nudil strokovno pomoč izven NUK.

#### 4. Enota za narodno bibliografijo (vodja Lidija Wagner)

Delovna tekoče obdeluje gradiva, izdaja bibliografije in posreduje informacije. Izdajanje bibliografije je obsegalo:

- SB s popisi knjig za leto 1988 št. 4,
- SB s popisi knjig za leto 1989 št. 1, 2, 3, 4 (je še v tisku),
- SB register za knjige za leto 1987,
- SB register za knjige za leto 1988.

Tekoča bibliografija s popisi knjig je od leta 1988 dalje rezultat računalniško podprtega vzajemnega kataloga. V reviji KNJIGA smo redno objavljali mesečno bibliografijo (Matjaž očevar), ki je prav tako produkt vzajemnega kataloga. V maju 1989 je tekoča obdelava slovenike prešla na vzajemni katalog, kar je pomenilo racionalizacijo dela, in pa tudi popolno uskladitev podatkov. Programerji RCUM so izpopolnjevali program tako za vnos podatkov kot tudi za produkte vzajemne baze in za iskanje po bazi: iskanja so prilagojena potrebam naših uporabnikov v najširšem smislu. Dobili smo tudi zasnovo za normativno datoteko avtorjev, kar je za naše bibliografsko delo zelo pomembno.

Do maja 1989 je delo za centralno katalogizacijo potekalo po programu STEVE, za vzajemni katalog pa smo podatke prepisovali v UNIMARC.

V letu 1989 smo se redno udeležili strokovnih posvetov, predavanj, in srečanj s strokovnjaki iz bibliotekarstva in informatike, pri razčiščevanju vprašanj vzajemne katalogizacije.

Urejanje katalogov v enoti se je nadaljevalo, čeprav so podatki najdljivi On-line v vzajemnem katalogu, menimo, da računalniška obdelava le še ni dovolj zanesljiva, da bi lahko opustili nekatere klasične kataloge.

OBDELAVA SLOVENIKE (knjige, serijske publikacije, članki) je obsegala:

A. Knjige

Pretežni del knjižnega gradiva dobimo že obdelanega, s CKST dopolnimo manjkajoče podatke, ki so potrebni za bibliografijo. Ostalo knjižno gradivo sami katalogiziramo in klasificiramo, iz drobnega tiska pa opravimo izbor gradiva in ga celovito obdelamo (AIK in UDK). Vodimo AIK in naslovni katalog za knjige ter preglede knjižnih zbirk.

CK dopolnitev	AIK+UDK obdelava	dodatni, pomožni opisi	naslovni katalog	skupaj obdelanih naslovov
1831	777	338	1036	2608

B. Serijske publikacije

Vsak letnik serijske publikacije (posamezna naslova) obdelamo AIK in UDK. Spremljamo vse spremembe, ki se pojavljajo v serijski publikaciji. Vodimo AIK katalog ter evidenco vseh številke posameznega naslova periodike.

AIK+UDK	oddaja posameznih kosov	oddaja D-fonda	skupaj obdelanih naslovov
886	8783	239	9022

C. Članki

Iz serijskih publikacij in zbornikov izpisujemo članke, ki jih vsebinsko obdelujemo ključne besede. Vodimo AIK in UDK katalog, katalog kartic in psevdonimov avtorjev.

AIK	UDK
23.118	25.977

V vse kataloge enote je bilo vloženi 54.333 listkov. Uporabnikom smo dali 1.085 informacij.

### 5. Delovna enota periodični tisk (vodja Jelka Gazvoda)

V letu 1988 je izpolnjevala svoje naloge v okviru programa NUK, obdelovala, hranila in dajala je v uporabo periodični tisk s slovenskega in jugoslovanskega območja in iz tujine.

V tem letu je enota prejela 89.060 kosov gradiva:

Prejeto gradivo v kosih

	Oddelek neposredno jugosl.	Slov.	Bibliogr	Odd.za dop.	Skupaj
I.	4.062	24.818	2.900	2.050	34.285
II.	2.914	15.548	2.186	2.800	23.448
III.	2.532	10.896	2.282	3.171	18.881
IV.	3.689	4.866	1.415	2.476	12.446
Skupaj	13.197	56.128	8.783	10.952	89.060

To gradivo po naslovih obsega:

slovensko periodiko:	929	naslovov (+ 929 arhiv)
slov. zamejsko periodiko:	71	"
jugoslovansko periodiko:	3.708	"
tujo periodiko:	873	"
skupaj	5.581	" (+ 929 arhiv)
+ arhiv = skupaj	6.510	"

Izloženo gradivo obsega 1.416 naslovov.

Gradivo za obdelavo in hranjenje obsega 5.094 naslovov.

Retrospektivno mikrofilmanje fonda NUK periodike je obsegalo 70.662 posnetkov naslednjih naslovov:

- Glas naroda,
- Delo,
- Večer.

Narejene so bile kopije (master in 1-3 uporabniške) vseh filmov, ki so bili posneti v letu 1988 in tudi kopije vseh posnetih filmov. Delo in Večer imata še po dve rezervni kopiji.

Obdelava periodičnega tiska je obsegala:

Evidenca	64.772	kosov
Inventarizacija	2.975	enot
Katalogiz. in klasifik.	3.183	enot
Reklamacije	1.888	
Arhiv	727	enot
Vezava	417	enot
Gesla SK	283	

Vrstilci UDK	412
Signature	14.517
Knjižno sklad.	2.952 enot
Tehnični oddelek	215 enot
Časop. sklad.	215 enot
DM	690 enot
Listki	4.688
Vlaganje listkov	3.345

Delo z uporabniki je potekalo v naslednjem obsegu:

Informacije	6.174
Izposoja	21.249 kosov
Št. uporabnikov	4.592
- študentov	2.245
- drugih	2.347

#### 6. Oddelek za tehnično obdelavo knjig (vodja Meta Zadel)

- razmnožuje na osnovi matičnih listkov za potrebe NUK katalogne listke,
- opremlja monografske in serijske publikacije in kasete z etiketami in signaturami in jih oddaja v skladišče in posamezne oddelke,
- pripravlja in izdeluje osnove za matrice (na osnovi računalniških izpisov), razmnožuje in pošilja listke naročnikom CKST.

Za NUK je bilo natipkanih 8.870 malih matric - pregledanih pa 7.450: natipkanih dodatnih in dopolnilnih vpisov, vodilk, kazalk, gesel, UDK vrstilcev 38.413, pregledanih pa 38.307: natipkanih in pregledanih listkov 3.737: razmnoženih listkov na minigrafu 35.623, signiranih in z etiketami opremljenih 25.710 kosov knjig ter 1488 kosov periodike in 206 kosov kaset: ponovno signiranih in z etiketo opremljenih kosov knjig je bilo 624.

V knjigo setov CKST je bilo vpisanih 2.039 naslovov slovenike.

Naročnikom je bilo odposlanih 24 pošiljk slovenike (do 17.1. 1990).

Število naročnikov je 412 (257 osnovnih šol, 55 srednjih šol, 92 splošnih knjižnic, knjigarn in drugih naročnikov, 8 jugoslovanskih).

Število naročenih setov je 812 in sicer:

J =	7
K =	45
B =	18
A =	280
Š =	387
U =	75

Na composer je bilo izdelanih za potrebe CM, VBM in S - publikacij še 186 listkov CKST.



Natisnili smo 635.780, prodanih pa je bilo 844.090 listkov.

Za CKST so bila opravljena še naslednja dela:

- Nabiranje in izbiranje listkov ter kontrola pri pošiljanju (letna obveznost 2.163 ur) in vlaganje v arhiv
- Kuvertiranje
- Vpis števil listkov CKST v kartoteko naročnikov in vodenje kartoteke
- Tipkanje tekočih števil setov na listke CKST
- Montaža listkov CKST na matrico in razvrščanje
- Priprava listkov CKST (preverjanje, usklajevanje, koordinacija, vpis, pregled)
- Računi CKST števil setov na listke CKST;
- Stiki z naročniki, svetovanje, informacije, reklamacije

Tiskanje na ofset stroju (2.154 matric, s skupno naklado 717.421 strani), na compresorju pa vabila na razstave in razstav kataloge

3. Obdelava posebnega gradiva

7. Rokopisna zbirka (vodja Mihael Glavan).

Usmeritev delovanja oddelka je obsegala:

Vsebinsko in organizacijsko sodelovanje z drugimi institucijami, in družbenimi skupnostmi na področju kulture:

- aktivna udeležba na posvetovanju arhivskih delavcev Jugoslavije, Postojna, 18.10.1989,
- priprava pisnega gradiva o delitvi arhivskega gradiva za Rep. komite za kulturo,
- udeležba na razstavah arhivov, muzejev in SAZU.

Strokovno sodelovanje s knjižnicami v SR Sloveniji na področju rokopisov, redkih tiskov in gradiva iz D-fonda. Aktivno delo v dveh komisijah za zaščito in obdelavo rokopisnega gradiva pri Skupnosti jugoslovanskih narodnih knjižnic in pri ZBD

Organizacijo in celovita skrb za zaščito in obnovo knjižničnega gradiva: mentorsko delo s Svetlano Radulović, restavratorsko pripravnico.

Vodenje zbirke in koordiniranje dela v posebnih zbirkah NUK.

Aktivno delo v komisijah in na zborovanju ZBD Slovenije.

Strokovno delovanje v stanovskih društvih in v strokovnem tisku.

Redno strokovno delo v zbirki:

1. Rokopisni fond

Nabava novega rokopisnega gradiva je obsegala: 21 novih enot, med njimi nekatere pomembnejše: zadnji del zapuščine Alojza Kraigherja, dodatni del zapuščine Mileta Klopčiča, obsežno gradivo Ine Slokan in manjša zbirka korespondence F.S. Finžgarja.

Inventarna obdelava: 21 enot, 6000 kosov.

Dokončna katalogizacija: 182 enot, 36.000 kosov. Katalogizacija je letos prvič potekala na računalniško. Na osnovi delno pripravljalnega gradiva iz prejšnjega leta je bilo tako leto: katalogiziranega gradiva dovolj za nov zvezek knjižnega kataloga NUK. Pripraviti je potrebno le še spremno gradivo, npr. uvode, opombe, kazala ipd., tako, da bo katalog oddan v tisk 31. marca 1990.

## 2. Drugi fondi

### D-fond

Dotok gradiva: knjige - 66  
periodike - 236  
Obiskovalcev: 52  
Izposoje: 218  
Kseroksnih kopij 241

Opravljen delo: Urednica izdeluje tekočo bibliografijo člankov iz sproti prihajajoče periodike in retrospektivno bibliografijo člankov iz starejšega gradiva. V letu 1989 je bilo izdelanih 1200 listkov tekoče in 200 listkov retrospektivne bibliografije. Sproti opravlja tudi katalogizacijo došlih monografskih publikacij. Pripravljenih je bilo tudi več obsežnih tematskih informacij za uporabnike Dedijerjevega gradiva.

Redki tiski in priročna knjižnica  
- novo pridobljeni redki tiski: 4  
- novo v priročni knjižnici: 87

### Delo z obiskovalci:

Obisk v čitalnici: posamezniki: 1.644  
v skupinah: 647 (20 skupin)  
skupaj: 2.291  
Izposojeni rokopisi: 2.460  
Izposojeni tiski: 2.617  
Izposoja skupaj: 5.077  
Število strokovnih informacij: 1.437

### Preslikovanje gradiva iz Rokopisne zbirke - prikaz obsega:

število uporabnikov: 148  
število enot gradiva: 246  
kseroksnih posnetki: 1.589  
mikrofilmski posnetki: 6.555 (posnetki za oddelek in za uporabnike)

### Restavriranje gradiva

V letu 1989 je restavriranje gradiva iz naše zbirke pokalo intenzivno zaradi velike razstave v Milanu. Iz zbirke je bilo obnovljenih 21 kosov rokopisov in redkih tiskov. O restavriranem gradivu vodimo dokumentacijo.

Glasbena zbirka (vodja Borut Loparnik).

Zbirka je izpolnjevala predvidene naloge

V ospredju sta bila dopolnjevanje in obdelava (zlasti slov.) gradiva. Uporabnikom in zainteresiranim smo nudili različne oblike informacij, sodelovali smo z gradivom na razstavah in TV oddajah ter pripravili več vodstev po zbirki.

Obseg novega gradiva in opravljenega dela v letu 1989 prikazuje okvirno naslednjega statistika: vanjo so vključeni tudi podatki za čas od 15. do 31.12.1988, ki jih ni zajelo poročilo za leto 1988.

PREJETO GRADIVO	O	N	Z	D	SKUPAJ
tiski	178	276	75	542	1.071
muzikalije - rokopisi	-	-	-	1.007	1.007
LP plošče	595	85	-	3	683
CD plošče	21	7	-	8	36
V kasete	872	9	1	3	885
kasete	30	-	-	-	30
Skupaj:	1.696	377	76	1.563	3.712

OBDELANO GRADIVO	O	N	Z	D	SKUPAJ
a) inventarizirano:					
muzikalije tiski	184	285	74	929	1.472
rokopisi	-	-	-	373	373
LP plošče	322	62	-	13	397
CD plošče	21	7	-	6	34
kasete	568	10	2	10	590
V kasete	34	-	-	-	34
Skupaj:	1.129	364	76	1.331	2.900

b) katalogizirano:	enot	ekscp. skladb	novih list.	vpisi	popr.
muzikalije	1.609	420	1.449	68	261
LP plošče	322	98	542	14	51
AIK - CD plošče	51	67	158	2	-
kasete	669	222	868	41	43
V kasete	12	-	13	-	-
skupaj	2.663	807	3.030	125	355
ASK - muzikalije	1.077	102	612	445	-
LP plošče	282	-	325	140	-
CD plošče	43	-	102	88	-
kasete	637	-	372	342	29
skupaj	2.039	102	1.411	1.015	29

c) pregled katalogizacije:	muzikalije	1.609
	LP plošče	322
	CD plošče	51
	kasete	669
	V kasete	12
		-----
	Skupaj	2.663

Ta prikaz ne zajema preureditve priročne knjižnice, ki je obsegla 639 enot (311 novih listkov, 272 popravkov).

Štetje glasbenega gradiva obsega po inventurni knjigi in signaturah zvočnih posnetkov ob koncu leta 1989:

stanje 1988	70.801
1989: muzikalije	1.845
LP plošče	397
CD plošče	34
kasete	590
V kasete	34
	-----
Skupaj 1989	73.701

OPOMBA: V skladu z dogovorom na sestanku Komisije za obdelavo knjižničnega gradiva 10.3.1989 smo pregledali fonografski fond zbirke ter izločili govorne posnetke (294 LP plošč, 314 kaset): zaradi pomote smo morali izločiti 1 enoto muzikalij. Realno štetje glasbenega gradiva šteje zato 73.092 enot.

-----

Obisk, izposoja, zahtevnejše informacije

obisk - študenti	583	
ostali	475	skupaj: 1.058
izposoja - v čitalnici	5.008	
- na dom	301	skupaj: 5.309 (vrnjeno: 223)
informacije - ustne	161	
- telef.	44	skupaj: 205
razmnožev. - kseroks	953	
fotograf	42	skupaj: 995

Zbirka je v letu 1989 pridobila pomemben del zapuščine Lucijana Marije Škerjanca (142 rokopisov, 10 drugih enot), zapuščino Cirila Preglja (1081 enot) ter celotno gradivo iz nekdanjega arhiva ljubljanske Opere SNG, ki ga je hranila Glasbena matica v Trstu (okr. 145 naslovov, še neevidentirano). Omeniti velja tudi fotokopije vseh treh izdaj razprave B.Praspergiusa (1501-1507), večji izbor partitur 20. stoletja ter zbrano delo M. Regerja. Z reklamacijami je doslej uspelo obnoviti naročila za zbrana dela O.di Lassa, L.Lechnerja in F.Schuberta.

Temeljito smo preuredili priročno knjižnico zbirke in njen katalog. Pregledali smo tudi celotno fonografsko gradivo (čez 12000 enot), izločili govorne posnetke (608 enot) in jih oddali v redno postavitvev, izboljšali postavitvev gramofonskih plošč ter prestavili in uredili fond kaset (nove police). Pripravili smo retrospektivna naročila fonografske slovenike pri tujih založbah ter izdelali kartoteko naročil. Sestavili smo sezname edicijskih številok slovenskih proizvajalcev gramofonskih plošč in kaset, ki bodo omogočili zanesljivejše spremljanje nove produkcije in dopolnjevanje starejše. Pričeli smo tudi z revizijo AIK in ASK kataloga.

Z letom 1989 je zbirka začela pripravljati listke za centralno katalogizacijo. - Njena delavca sta sodelovala v komisiji za obdelavo knjižničnega gradiva, komisiji za katalogizacijo ZBDS ter pri pregledu sprememb v novem ISBD za neknjižno gradivo. - Na posvet o katalogiziranju kaset je prišla bibliotekarka KOŽ.

Za milansko razstavo (Zakladi NUK) je zbirka pripravila 13 eksponatov ter potrebne sezname, podpise in besedilo za katalog. Na razstavi ljubljanskega Mestnega muzeja (Navje) je zbirka sodelovala s 3 eksponati. - Za 4 oddaje so delavci TV posneli 30 enot gradiva. Naše gradivo smo fotografirali ali posodili knjižnicam, institutom ter posameznikom v italijanski Gorici, Salzburgu, na Dunaju, v Moskvi, Santa Cruzu (kanarski otoki), New Yorku in St. Louisu (ZDA); večidel smo na te naslove obenem poslali zahtevane informacije. - Vodstvo po zbirki smo pripravili za učence ljubljanske Srednje glasbene šole (1 razred), Pedagoške gimnazije (1 razred) in OŠ K. Destovnika Kajuha (2 razreda) ter za člane zbora Alpe-Jadran z Mednarodnega poletnega tečaja Glasbene mladine v Grožnjanu. - Z 21.12. smo začeli v naši čitalnici prirejati (občasne) Pogovore v Glasbeni zbirki, namenjene strokovnemu občinstvu. Restavratorska delavnica nam je obnovila 6 in popravila 1 kos gradiva, knjigoveznica je vezala 203 kose. Ker je veliko starejšega in novejšega rokopisnega gradiva nujno prenoviti, upamo, da bo z novo restavratorsko delavnico obseg takšnih posegov v prihodnje bistveno večji. - V mekinjski depo smo odpravili 16 paketov gramofonskih plošč in kaset (420, 412 = 832).

## 9. Kartografska in slikovna zbirka (vodja Metka Vobovnik-Avsenak, bibliografska svetovalka)

Kartografska in slikovna zbirka je v letu 1989 izpopolnjevala svoje naloge v okviru programa NUK. Pridobivala je novo gradivo in dopolnjevala svoje raznovrstne fonde: geografske, zgodovinske in etnografske atlase, splošne in tematske zemljevide ter načrte naselij; nadalje grafike, umetniške reprodukcije, ekslibrise, grbe, ilustrirane koledarje, slike mest in pokrajin, razglednice, voščilnice, slovenske lepake, portrete pomembnih osebnosti in spominske albume.

Pridobljeno gradivo je strokovno obdelovala od inventarizacije, abecednoimenske katalogizacije, klasifikacije, do tehničnega opremljanja in hranjenja. Nadalje je opravljala informativno, svetovalno, izposojevalno, strokovno in študijsko delo.

Zbirka je prejela v obdelavo in hranjenje 3.446 enot gradiva. Iz nabavnega oddelka je bilo poslanih 1.616 obveznih slovenskih izvodov, 1.303 obvezni jugoslovanski tiski, 101 nakup, 93 darov in 85 zamen, iz oddelka za drobn tisk 37 primerkov in iz tehničnega oddelka 26 priročnikov. Zbirka je poleg gradiva, ki ga je usmerila preko nabavnega oddelka kot nakup ali obvezni izvod, pridobila v dar še 185 enot.

V okviru rednega strokovnega dela je bilo obdelanih iz novodošlega dotoka in iz stare zaloge gradiva 5.035 kosov (267 zemljevidov, 53 atlasov, 2.666 razglednic, 586 grafik, 152 portretov, 1.311 slovenskih lepakov in sicer 689 ilustriranih ter 662 črkovnih).

Izdelanih in v raznovrstne kataloge v zbirki vloženi je bilo 4.293 listkov. V inventarno knjigo za leto 1989 je bilo vpisanih 1.700 enot ali 3.588 kosov. V seznam slovenskih ilustriranih lepakov za leto 1988 je bilo vpisanih 107 postavk (218 kosov), v seznam slov. ilustr. lepakov za leto 1989 je bilo vpisanih 173 postavk (364 kosov), seznam starih lepakov do leta 1945 pa je bil dopolnjen s 86 postavkami (92 kosi). Za CKST je bilo po dogovorjenem izboru obdelanih 55 kosov kartografskega gradiva.

Najpomembnejši pokazatelj dela z uporabniki je število izposojenega gradiva. Izposojenih je bilo 4.407 kosov (3.998 za prezenčno uporabo in 409 za foto, kseroks ali razstave). Zbirko je obiskalo 476 uporabnikov. Posredovanih je bilo 597 informacij, večinoma tematskih, od tega 137 po telefonu in in nekaj pisnih. Največ gradiva je bilo izposojenega v študijske in znanstvene namene (Arheološka topografija Posočja, o Valvazorjevem delu ob 300 letnici Slave vojvodine Kranjske, naloge študentov ALU itd.), za ilustracije raznih publikacij (Enciklopedija Slovenije, Monografija o kartografiji Lj. idr), za pripravo kulturno izobraževalnih TV oddaj (Periskop - Železnice, Po sledovih napredka - V duhu žasa, Najdaljša Maistrova noč, Pogledi, Utrip znanosti), za potrebe snemanja filmov Viba filma. Zbirka je s svojim gradivom sodelovala pri razstavah NUK, originale ali fotokopije pa je posodila še za pripravo razstav in katalogov drugih ustanov kot npr.: 150 let fotografije na Slovenskem (Mestna galerija, M. Kambič),

Politični plakat SR Sloveniji v letih 1988 - 89 (IDCO GZS), J. V. Valvasor (Narodna galerija), ob obletnici o.š. Ledina v Ljubljani, Pragozdovi - naša naravna dediščina. Mestna galerija je zaprosila za podaljšanje izposoje naših eksponatov za razstavo 150 let fotografije na Slovenskem do konca leta 1990 in za preslikavo določenih fotografij za koledar 1990. Z delovanjem in dragocenostmi zbirke je bilo seznanjenih več obiskovalcev, intersenti so dobili strokovno nasvete in navodila o urejanju ter obdelavi posameznih zvrsti gradiv.

Pri delu z uporabniki predstavlja največjo težavo pomanjkanje čitalniškega prostora in spremnih delovnih pripomočkov, kar vse ovira siceršnjo uporabo kartografskega in slikovnega gradiva in se že pozna pri upadanju števila obiska in izposoje.

Sodelavci zbirke posvečajo posebno skrb pridobivanju starejšega in redkejšega gradiva in aktivno sodeluje pri usmerjanju nabavne politike za strokovno literaturo in gradivo s svojega področja. Skrbijo za pridobivanje slovenike, ki je knjižnica med obveznimi izvodi po redni poti ni prejela. V ta namen so opravili preglede po založbah, prodajnih galerijah, katalogih, bibliografijah in raznih obvestilih, predloge za nakup ali reklamacije pa posredovali nabavnemu oddelku v realizacijo. Za dopolnjevanje posebnega gradiva, ki ni zajeto v zakon o obveznem pošiljanju tiskov, so se dogovarjali s posameznimi lastniki in pridobili 185 enot.

Posebna pozornost je že dalj časa namenjena zaščiti in obnovi gradiva. Tu je na prvem mestu prizadevanje za pravilno hranjenje gradiva v različnih zvrsteh odgovarjajoči opremi v ustreznih skladiščnih prostorih. Žal nam to poleg pomanjkanja ustreznih skladiščnih prostorov onemogoča tudi pomanjkanje opreme in neprimerni klimatski pogoji v obstoječih skladiščih (poletne temperature okrog 32°C, relativna vlaga 30 %). Drugo je obnavljanje že poškodovanega gradiva. V restavratorsko delavnico NUK je bilo v popravilo oddanih 89 kosov starejšega ali redkega gradiva. Obnovljenih je bilo 9 primerkov (večinoma manjša popravila za razstave), ostali še čakajo na dokončno obnovo.

V kletnem skladišču je bila urejena zbirka slovenskih ilustriranih lapakov do leta 1975 z ločevanjem postavitvenega izvoda od arhivskega, z zavbarovanjem gradiva v taščitnih mapah in z dopolnjevanjem seznama ilustriranih lapakov za posamezna leta. Delo so opravljali sodelavci zbirke in dve dijakinji, ki sta bili tu na delovni praksi.

Stanje fonda kartografske in slikovne zbirke je bilo po vpisih v inventurno knjigo in statistiki slovenskih lapakov dne 31. decembra naslednje: 150.147 postavitvenih izvodov, 40.350 arhivskih primerkov in 4.947 dvojnic, skupaj 195.444 kosov kartografskega in slikovnega gradiva.

Ostalo strokovno delo:

Vodja zbirke je poleg redkih nalog pripravila oceno dela T. Šifrera za pridobitev naziva bibliotekarski svetovalec: pomagala J. Turk pri dopolnjevanju podatkov za leto 1988 v

specialistični nalogi: pripravila podatke in izdelala poročilo o stanju in dejavnosti kartografske zbirke za 3. izd. IFLA World Directory of Map Collection: pripravila posebno obvestilo tiskarnem in drugim zavezancem po zakonu o obveznem pošiljanju tiskov za redno pošiljanje umetniških reprodukcij, grafik, koledarjev, razglednic, voščilnic, plakatov in zemljevidov: udeležila se je predstavitve skupnega dela deželnih arhivov v Ljubljani in zamejstvu Priročniki in karte o organizacijski strukturi v deželah Koroški, Kranjski, Primorju in Štajerski do leta 1918: udeležila se je predstavitve knjige Zgodovina ljubljanskih imen in bila na kartografski razstavi Mostra di cartografia antica Theatrum Adriae v Gorici. Poleg tega je za razstavo NUK v Milanu I tesori della biblioteca nazionale di Lubiana pripravila izbor kartografskih in slikovnih dragocenosti, napisala besedilo o kartografskih in slikovnih dragocenostih za razstavniki katalog, seznam in podnapise fotografij, seznam razstavnih eksponatov s podnapisi in opravila ostala spremljajoča dela. Sodelavec V. Miškovič je pripravil razstavo Baročna Ljubljana, sodeloval na mednarodnem študentskem taboru Baročna Ljubljana ter se udeležil posvetovanja o baročni umetnosti v Novi Gorici.

Zbirka posebnega gradiva (vodja Janez Sešek, višji bibliotekar)

v letu 1989 je bilo v oddelku opravljeno naslednje delo:

Prezem gradiva: 14.289 kosov.

Obdelava gradiva: 27.897 kosov.

Oddaja obdelanega gradiva v skladišča: 27.897 kosov (glavno skladišče 9.646 kosov, depo Mekinje 18.251 kosov).

Uvajanje praktikantov - dijakov srednjih šol v delo v NUK-u.

Prejem gradiv

1. Slovenski tiski (nabavni oddelek+bibliografija) 6.026 kosov.

2. Tiski iz ostalih republik in AP

Bosna in Hercegovina 520, Črna gora 59, Hrvatska 1.629, Kosovo 111, Makedonija 345, Srbija 1.612, Vojvodina 334: skupaj 4.620 kosov.

3. Inozemske publikacije 455 kosov.

4. Kartografska in slikovna zbirka

5. Periodični oddelek 3.188 kosov.

6. Skupaj prejeto

Slovenski tiski 6.026, Republike, AP 4.620, Inozemske publikacije 455, Kartografska in slikovna zbirka -, Periodični oddelek 3.188: Skupaj 14.289 kosov.



## Obdelava gradiva

Po pravilih za obdelavo tiskov v zbirki posebnega gradiva je bilo obdelano naslednje bibliotečno gradivo:

<u>Vrsta gradiva</u>			<u>KOGOV</u>
PKG	1	Antologije, lektire, osnovnošolski učbeniki	445
PKG	2	Roto literatura, stripi	3.188
PKG	3	Društveni spisi	9.273
PKG	4	Visokošolski spisi	120
PKG	5	Šolski spisi	50
PKG	7	Katalogi razstav (razen umetniških) in sejmov	295
PKG	8	Javni promet, vozni redi	380
PKG	9	Poštni, telefonski in telegrafski tiski	35
PKG	10	Verski tiski	625
PKG	12	Športni tiski	287
PKG	13	Separati	310
PKG	15	Patentni spisi	203
PKG	16	Pomembnejše publikacije	44
PKG	17	Arhitektura, ceste, gradbeništvo	6
PKG	18	Otroška literatura, slikanice	231
PKG	19	Gospodarstvo, finance, poslovni adresarji	19
PKG	21	Elektrogospodarstvo	1
PKG	26	Film	268
PKG	27	Fotoamaterstvo, kinoamaterstvo	2
PKG	28	Folklora	1
PKG	34 - 38	Gledališki tiski	6
PKG	39	Industrija in obrt (izdelki: opis, navodila)	11.406
PKG	41	Krajevni samoprispevki, referendumi	2
PKG	43	Kraji, pokrajine, republike, SFRJ, države (podatki)	185
PKG	46	Lutkarstvo	1
PKG	47 - 54	Osebnosti	19
PKG	55	Pinusov ključ	6
PKG	69	Šah	26
PKG	70	Šolstvo	1
PKG	72	Turizem (dopusti, izleti, potovanja)	165
PKG	74	Farmacija	13
PKG	75	Založništvo (antikvarijati, katalogi založb)	84
PKG	81	Računalništvo	166

<u>Vrsta gradiva</u>		<u>Kosov</u>
PKG 84	Moda	6
PKG 87	Pravo	4
PKG 88	Zdravstvo	18
PKG 89	Veterina, živinoreja	6
<hr/>		
Skupaj		27.897

Iz prejetega gradiva so bili izločeni tiski, ki ne pridejo v poštev za obdelavo v zbirki posebnega gradiva (formularji, ceniki, razni interni telefonski imeniki podjetij, voščilnice in podobno manjvredno gradivo), prejeti iz jugoslovanskih republik in AP (razen iz Slovenije). Ti tiski so bili vskladiščeni v depoju Mekinje brez obdelave po pravilih za obdelavo tiskov v zbirki posebnega gradiva

## Oddaja gradiva

1. Glavno skladišče

<u>Vrsta gradiva</u>			<u>Kosov</u>
PKG	3	Društveni spisi	9.273
PKG	4	Visokošolski spisi	120
PKG	5	Šolski spisi	50
PKG	15	Patentni spisi	203
<hr/>			
Skupaj			9.646

2. Depo Mekinje

<u>Vrsta gradiva</u>			<u>Kosov</u>
PKG	1	Antologije, lektire, osnovnošolski učbeniki	44
PKG	2	Roto literatura, stripi	3.18
PKG	7	Katalogi razstav (razen umetniških) in sejmov	29
PKG	8	Javni promet, vozni redi	38
PKG	9	Poštni, telefonski in telegrafski tiski	3
PKG	10	Verski tiski	62
PKG	12	Športni tiski	28
PKG	13	Separati	31
PKG	16	Pomembnejše publikacije	4
PKG	17	Arhitektura, ceste, gradbeništvo, urbanizem	
PKG	18	Otroška literatura, slikanice	23
PKG	19	Gospodarstvo, finance, poslovni adresarji	1
PKG	21	Elektrogospodarstvo	
PKG	26	Film	26
PKG	27	Fotoamaterstvo, kinoamaterstvo	
PKG	28	Folklora	
PKG	34 - 38	Gledališki tiski	
PKG	39	Industrija in obrt (izdelki: opis, navodila)	11.40
PKG	41	Krajevni samoprispevki, referendumi	
PKG	43	Kraji, pokrajine, republike, SFRJ, države (podatki)	18
PKG	46	Lutkarstvo	
PKG	47 - 54	Osebnosti	1
PKG	55	Pinusov ključ	
PKG	69	Šah	2

<u>Vrsta gradiva</u>		<u>Kosov</u>
PKG 70	Šolstvo	1
PKG 72	Turizem (dopusti, izleti, potovanja)	165
PKG 74	Farmacija	13
PKG 75	Založništvo (antikvarijati, katalogi založb)	84
PKG 81	Računalništvo	166
PKG 84	Koda	6
PKG 87	Pravo	4
PKG 88	Zdravstvo	18
PKG 89	Veterina, živinoreja	6
<hr/>		
Skupaj		18.251

Skupaj oddano

Glavno skladišče	9.646 kosov
Depo Mekinje	18.251 kosov
<hr/>	
Skupaj	27.897 kosov

Depo Mekinje

Leta 1989 je bilo v depoju Mekinje v 14 delovnih dneh opravljeno naslednje delo:

1. Sortiranje v depo dostavljenega gradiva po zvrsteh
2. Vlaganje tega gradiva v police
3. Sortiranje gradiva, ki je bilo v prejšnjih letih dostavljeno v depo Mekinje, po zvrsteh
4. Priprava gradiva za naročnike v Ljubljani

Podrobnejša poročila o opravljenem delu so bila sproti dostavljena upravi NU

Razna dela

1. Prezem gradiva iz oddelka za dopolnjevanje bibliotečnega gradiva, oddelka za obdelavo slovenskih tiskov, kartografske in slikovne zbirke, inozemskih publikacij in iz oddelka za obdelavo periodičnega tiska
2. Razdelitev tega gradiva po zvrsteh
3. Tehnična obdelava gradiva (žigosanje, etiketiranje)
4. Obdelava posameznih vrst gradiva:
  - a.) Antologije, lektire, osnovnošolski učbeniki: postavitve v vrsto in določitev signature, vodenje signaturne beležke, izdelava AIK listkov, vlaganje AIK listkov v kataloge, skladiščenje gradiva v depozu Mekinje
  - b.) Roto literatura, stripi: izdelava evidenčne kartoteke, skladiščenje gradiva v depozu Mekinje
  - c.) Društveni, visokošolski in šolski spisi ter katalogi umetniških razstav: izdelava kartotečnega listka, oddaja v glavno skladišče
  - č.) Obdelava ostalih vrst gradiva, ki pride v poštev za obdelavo v zbirki posebnega gradiva: ureditev gradiva po zvrsteh, obdelava po pravilih za obdelavo v zbirki posebnega gradiva, vskladiščenje tega gradiva po zvrsteh, vskladiščenje v depozu Mekinje
  - d.) Izdelava statistik in poročil
  - e.) Uvajanje praktikantov v delo v NUK-u

## 10. ZUNANJE POSLOVANJE KNJIŽNIC

### 1. Referalna dejavnost

Knjižnica sicer nima referalnega centra kot samostojne enote, čeprav funkcije in naloge takega centra že opravlja. Zaradi svoje specifične organiziranosti kot nacionalna knjižnica ima opravljanje takšnih nalog porazdeljeno po različnih organizacijskih enotah. To velja predvsem za oblikovanje zbirk podatkov o publiciranih virih informacij (monografske in serijske publikacije) in za nepublicirane vire informacij (gradivo specialnih zbirk). Opravljanje tega dela je po obsegu in po vsebini sestavni del rednega poslovanja enot, ki dopolnjujejo, strokovno sodelujejo in hranijo knjižnično gradivo vseh vrst. Pri oblikovanju podatkovne zbirke o institucionalnih virih informacij pa sodelujeta predvsem republiška matična služba za knjižnice SR Slovenije in centralni katalog 24 knjižnic SRS (glej tam).

Usluge referalne dejavnosti uporabnikom (informacije o virih, tematske informacije, referalne usluge, publikacije) nudi predvsem oddelek za delo z obiskovalci (vodja Vilenka Jakac Bizjak) z informacijsko in izposojevalno službo ter ob neposrednem sodelovanju centralnega kataloga knjižnic SRS in oddelek za bibliografsko obdelavo slovenskega tiska.

Oddelek za delo z uporabniki (vodja Vilenka Jakac Bizjak).

-----

Delo oddelka je potekalo v okviru, ki so bili postavljeni z načrtom za leto 1989. Velik prezešek beležimo pri medbibliotetični izposoji - aktivni (to je posoja našega gradiva drugim knjižnicam), kjer se je število naročil povečalo za 31 % (t.j. za 937 naročil).

Informacijska služba je vpisala 6507 študentov in 2304 zaposlenih, skupaj 8811 uporabnikov obseg obiskov, izposojenih enot in informacij je bil naslednji:

Obisk	1989	1988
izposoja	80.163	(82.076)
velika čitalnica	58.298	(59.093)
informacije in medbibl.	14.150	(14.100)
vodstva in uvajanja	2.720	(3.120)
razstave	2.300	(2.000)
-----		
Skupaj	157.631	(105.405)
	1989	1988
izposoja	57.102	(57.359)
velika čitalnica	46.927	(40.400)
interna uporaba	37.300	(77.320)
medbibliotečna izposoja	5.594	(4.601)
vrnjene knjige	54.132	(53.020)
-----		
Skupaj (izposojeno)	146.923	(139.680)

pisne (retrospektivne+SDI)	11.404	
osebne	132.000	
ob katalogih	23.000	
telefonske	13.000	
negativ.odg.-izp.	25.195	
negativ.odg.-VČ	25.195	
-----		
skupaj (informacije)	169.404	(186.393)

	1989	1988
Dopisov je bilo odposlanih in opominov zamudnikom	55 2.267	(3.236)

Medknjižnična izposoja je potekala s 193 slovenskimi, 87 jugoslovanskimi in 122 tujimi knjižnicami.

V druge knjižnice smo poslali 960 naročil:

	1989	1988
- slovenskim	53	(47)
- jugoslovanskim	112	(76)
- tujih	795	(836)

Od tega smo prejeli 567 originalov v 600 zvezkih in 198 reprodukcij v 1.929 kopijah: odgovorov je bilo 765 pozitivnih in 195 negativnih.

Iz drugih knjižnic smo prejeli 3.869 naročil (1989:2.932)

	1989	1988
- iz slovenskih	3.106	(2.337)
- iz jugoslovanskih	602	(372)
- iz tujih	161	(223)

Prezenčno smo uporabnikom posodili 765 knjig.

Ustregli smo:

- s 1.752 originali v 1.832 zvezkih,
- s 995 reprodukcijami v 7.504 kopijah
- s 510 informacijami o nahajališčih^

-----  
tako smo ustregli 3.257 naročilom, negativnih odgovorov je bilo 612.



Pregled izposojenega gradiva po strokah:

splošno	13.261
filozofija in verstvo	11.095
družboslovje	21.894
prirodoslovje	13.041
tehnika	10.895
medicina	7.139
umetnost	12.334
leposlovje	12.762
lit.veda in jezik	11.666
zgod., zemljep., biografije	14.038
-----	
skupaj	128.125

V strokovno delo oddelka sodi tudi:

- spremljanje in nadzorovanje knjižničnega fonda, pripravljanje seznamov izgubljenega gradiva, ki jih:
  - a) posredujemo nabavnemu oddelku, da poišče možnosti za nadomestilo tega gradiva

- b) sami poskrbimo za kseroks kopije po arhivskem izvodu in opozarjamo na ustrezne spremembe v katalogih,
- pregledovanje vrst gradiva v akcesiji, kjer določamo, kje bo gradivo postavljeno,
- izbiramo gradivo za razstavljanje tujih in jugoslovanskih novosti NUK in pripravljamo razstave 3 x mesečno,
- sistematično zbiramo podatke o učbeniškem gradivu, ki ga potrebujejo na fakultetah in naročamo dodatne izvode za izposajo,
- pri pregledovanju "vrst" zapisujemo podatke o novi jugoslaviki, tako da lahko oblikujemo v izposoji kartoteko novosti, ki jo dopolnjujemo z duplikatnimi kartotečnimi listki za sloveniko.

S tem imamo v izposoji ažurno informacijo o novem gradivu, ki jo za uporabnike dopolnjujejo tudi razstave novosti.

- sproti iščemo gradivo, ki še ni obdelano in pospešujemo obdelavo, ko uporabniki to zahtevajo.

Za prehod na računalniško podprto izposajo smo pripravili podatkovno bazo uporabnikov in so vnešeni že podatki o 13.286 uporabnikih.

Glavno skladišče je prejelo v postavitvev 33.459 enot.

Število enot na novo vložena gradiva je tako visoko predvsem zaradi 9273 enot društvenih spisov, ki so bili vloženi v skladiščne prostore iz oddelka za drobni tisk. Dotok novih knjig ostaja na ravni lanskega leta.

Za izposajo je pripravilo 42.279 enot (1988:40.614): vrnjenih in vložnih je bilo 40.696 enot (1988:39.610). za izposajo je prejelo 44.277 zadolžnic pri reviziji stanja fondov v zvezi z opomini in tožbami za nevrnjene knjige. V Mekinje preselili 2550 knjig - arhivskih izvodov.

Fotografska delavnica je naredila 2851 mikroposnetkov (1988: 3.032) in 2957 povečav (1988:2.340).

11. Centralni katalog knjižnic v Sloveniji (vodja mag. Jože Kokole)

Centralni katalog knjižnic v Sloveniji (CKK) je v letu 1989 opravljajal redne naloge in z njimi povezane akcije pri vzdrževanju ustreznih bibliografsko-informacijskih kartotek in zbirk podatkov (tč. 1 do 3) ter se vključevl v izobraževalno in raziskovalno dejavnost NUK kot nosilke KIS-a(tč.4 in 5).

1. Vzdrževanje in dopolnjevanje katalogov in zbirk podatkov v centralnem katalogu in drugih skupnih razvidih

1.1. Monografske publikacije v centralnih katalogih

a) Monografije v okviru vzajemnega kataloga

Kot servis za knjižnice, ki ne morejo podatkov na novo pridobljene inozemske monografske publikacije same vnašati v vzajemni katalog (ker so brez računalniške opreme oziroma njihova oprema in kompatibilna z opremo gostitelja vzajemnega kataloga na RCUM) je začel CKK z letom 1989 za njih (tj. z kataložnih listkov) selektivno vnašati podatke. Ne glede na skrajšani bibliografski opis (v skladu z dogovorom v okviru Skupnosti jugoslovanskih nacionalnih knjižnic) zahteva to vanšanje zaradi redakcijskih posegov in določenih preverjanj nejasnih podatkov bistveno večjo porabo časa kot sortiranja in vstavljanja listkov v obstoječe kartotečne razvide. Brez njunih okrepitev kadrov, ki so bile prikazane v programu, ki je bil predložen sofinancerjem dejavnosti, je bilo v letu 1989 v vzajemni katalog vnešenih 1850 podatkov za monografije.

b) Dopolnjevanje in vzdrževanje kartotek tradicionalnega centralnega kataloga (kartotečni razvidi)

Na listkih je CKK v letu 1989 prejel podatke za 16000 bibliografskih enot. Od tega je bilo vnešenih v vzajemni katalog 1850 enot, ostale pa so bile predhodno sortirane in vnešene v obstoječe kartotečne razvide.

c) Rekapitulacija štanja enot v vseh razvidih centralnega kataloga

Konec leta 1989 je bilo stanje takole:

Skupaj število enot v centralnem katalogu SRS	1.099.424 enot
Centralni katalog knjižnic v SFRJ (torzo)	784.041 enot

---

Skupaj v vseh razvidih centralnega kataloga	1.884.464 enot
---	----------------

Za kartoteke v področnih centralnih katalogih, ki niso dobili listkov neposredno od knjižnic, so bile oddeljene vse dvojnice, tj. 5370 listkov.

Ker so katalogizatorji v NUK z letom 1989 pričeli vnašati podatke za novo pridobljene tuje monografije v vzajemni katalog, je CKK za le-te prenehal pošiljati kopije listkov-katalogizatorov Jugoslovanskemu bibliografskemu inštitutu v Beogradu.

## 1.2. Centralni katalog periodičnih publikacij

NUK vzdržuje in dopolnjuje že 8 leto podatkovno zbirko o tujih periodičnih publikacijah, ki jih vsako leto tekoče pridobijo knjižnice v Sloveniji. Po tem obdobju je to pravzaprav že retrospektivna zbirka. Oblikovana je bila izvorno v IBIS formatu in se je doslej tudi procesirala z IBIS programi na RCU v Ljubljani. Za leto 1989 je bilo predvideno, da bo na RCUM v okviru vzajemnega kataloga pripravil tudi verzijo UNIMARC formata in programera procesiranje in izdelavo izhodnih produktov za serijske publikacije v funkciji centralnega kataloga z registracijo retrospektivnih podatkov. Ker so tam v ta namen komajda uspeli zastaviti priprave, za leto 1989 predvideni prenos retrospektive niso bile opravljene. Je pa bila obstoječa zbirka v celoti preformatizirana v UNIMARC format.

V tej podatkovni zbirki je CKK leta 1989 ažuriral in preveril podatke za definitivno stanje v letu 1988 in bazo ustrezno dopolnil. Iz nje je bil oblikovan popoln katalog novih pridobitev v letu 1988 in objavljen kot "Seznam tujih periodičnih publikacij v knjižnicah Slovenije 1988" v 3/4 št. "Raziskovalca" (letnik 1989). Pri dopolnjevanju podatkov je bilo vnešenih 550 novih naslovov, pri obstoječih zapisih pa je bilo ažuriranih 19.700 elementov (po redakciji, ki je upoštevala spremembe in popravke).

## 1.3. Zbirka podatkov o raziskovalnih nalogah

Zbirko je CKK dograjeval z novimi podatki. Obstoječi retrospektivni podatki pa so bili poenoteni, združeni (iz sektorjev zbirke, ki so se delno oblikovali na RCU v Ljubljani, delno na mikroračunalniku ATARI v NUK), korektno preformatizirani v UNIMARC in vključeni v vzajemni katalog. V celoti je bilo indeksiranih 1200 raziskav, od tega 950 še na ATARI-ju, 350 pa še v okviru vzajemnega kataloga. V celoti so v zbirki podatki za 18.530 raziskav.

## 1.4. Druge podatkovne zbirke

Pod pogojem, da bi Univerza v Ljubljani zagotovila financiranje vnašanja podatkov za bibliografije in biografije delavcev univerze (obdobje 1977.1986, za katero že zbrani podatki na vhodnih dokumentih), je bilo za leto 1989 predvideno, da s pritegnitvijo honorarnih delavcev opravi te vnose CKK. Ker je pri Univerzi delo na tem projektu zastalo, je s tem odpadla tudi ta točka programa CKK.

## 2. Informacije

- a) Informacije dane v samem centralnem katalogu iz tradicionalnih kartotečnih razvidov - ustno, telefonsko, pismeno: 1.510 bibliografskih podatkov.
- 6) Informacije iz podatkovnih zbirk: 625 iz baze raziskovalnih nalog, 290 iz baze tujih revij, 195 iz vzajemnega kataloga - skupaj: 1.110 bibliografskih enot.
- c) Skupno število informacij iz kartotek in baz podatkov: 2.620 bibliografskih enot.

## 3. Koordinacija naročanja tuje literature

V letu 1989 je CKK po potrebi, na posebno željo prizadetih knjižnic, usmerjal koordinacijo naročanja tujih znanstvenih in strokovnih publikacij v krogu humanističnih in družboslovnih knjižnic.

## 12. Matična služba (vodja Miša Sepe, bibliotekarska svetovalka)

### Vsebinska usmeritev oddelka

1. Na področju splošnoizobraževalnih knjižnic smo nadaljevali začete akcije: nadaljevala se je akcija za pridobivanje pogojev za matičnost, občinskim skupnostim smo poslali 29 dopisov, z kratko oceno stanja njihovih knjižnic in s pozivom, naj manjkajoče minimalne standarde čim prej zagotove.

Imeli smo več neposrednih intervencij pri posameznih občinah (pisno), nasvetov vodjem knjižnic in obiskov na terenu. Nadaljevali smo delo za poenotenje obrazcev za spremljanje dela knjižnic (sodelovanje z Ančko Korže-Strajnar), sodelovali pa smo tudi pri načrtovanju računalniške opremljenosti SIK (Kobe). Vključili smo se v razpravo o reorganizaciji matične službe (Komite za kulturo), nadaljevali delo za skupna izhodišča za domoznansko dejavnost, začeli pa smo tudi akcijo za ureditev statusa malih SIK (v sodelovanju s SIK Logatec).

2. Na področju univerznih knjižnic se je nadaljeval postopek za imenovanje knjižnic za posamezna strokovna področja, posebno izoblikovanje kriterijev in določanje postopka. Pripravljeno je bilo gradivo o financiranju univerznih knjižnic s predlogi za spremembe (sodelovanje z Ambrožič), pričeli smo z delom za nov plakat univerznih knjižnic, sodelovali pa smo tudi pri pripravah za izdelavo vodiča po knjižnicah (univerznih) Alpe-Jadran, pripravili smo osnutek pravilnika za delo visokošolskih knjižnic in svetovali posameznim knjižnicam pri sprotnih problemih.
3. Delo na področju specialnih knjižnic je z odhodom svetovalke za to področje (1.9.1988) precej zastalo. Pripravili smo pripombe na osnutek standardov za specialne knjižnice (za strokovni svet), zbrali smo podatke o delu cca 100 specialnih knjižnic, vendar jih nismo obdeleli. Delavcem specialnih knjižnic smo nudili nasvete in jih vključili v stalne oblike izobraževanja (seminarji, strokovni izpiti).

4. Na področju šolskih knjižnic nismo razširili dejavnost, ker tudi v tem letu nismo dobili strokovnega sodelavca za to področje. S šolskimi knjižnicami smo delali v dosedanjem obsegu (tečajji, seminarji, strokovni izpiti, posamezni nasveti), več sodelovanja je bilo ob pripravi standardov za šolske knjižnice (Šircelj), preskrbeli smo tudi predavatelja za seminarje Zavodov za šolstvo o obdelavi neknjižničnega gradiva (Dimec).

Poleg strokovnih in teoretičnih izhodišč za delo, strokovnih mnenj sodelovanja z različnimi organi in organizacijami (90 sestankov) in stalnega spremljanja razvoja stroke (udeležba pri predavanjih, zborovanjih, individualni študij) smo opravili:

#### 1. Individualno svetovanje

- 20 obiskov v knjižnicah,
- 167 knjižničnih delavcev je dobilo strokovne nasvete ob obisku v matični službi,
- 53 drugih obiskovalcev nas je obiskalo v zvezi s stroko (FF, odd. za knjižničarstvo, KSS, Strokovni svet, Zavod za šolstvo, Bibliotekarji iz drugih republik idr).

V okviru svetovanja so bile opravljene še naslednje naloge:

- Sodelovanje pri vseh pripravah za gradnjo NUK II, pri izdelavi prostorskega in kadrovskega organograma, pri oceni za knjižnižno in pisarniško opremo ter strokovno svetovanje ob razpisu natečaja NUK II. Sodelovanje na vseh sejah natečaja komisije pri DAL in strokovna ocena ustreznosti 26 prispelih projektov za dosje NUK II (A.Korže-Strajnar, M. Šircelj).
- Spremljanje vse v tem času začete gradnje in adaptacija v SIK Slovenije, ki jih je ta čas bilo 5 (Idrija, Velenje, Šentjur, Celje in Lenart) ter nekatere teh knjižnic tudi obiskala (A.Korže-Strajnar).
- Sodelovanje pri razreševanju nekaterih aktualnih problemov, ki so nastajali v SIK v zvezi z organizacijo poslovanja in udeležba na več pogovorih z družbeno-političnimi in samoupravnimi organi na teh območjih (Tolmin, Celje, Šentjur, Velenje - A.Korže-Strajnar).
- Sodelovanje v skupini za spremembo in dopolnitev statističnih obrazcev v Sloveniji in dopolnjevanju gradiva za statistiko, ki ga je pripravila komisija za obrazce pri SNBJ, prav tako pri pripravi vprašalnika in ankete za poročilo o delu SIK za leto 1988 MS NUK (A.Korže-Strajnar).
- Sodelovanje pri oblikovanju in lektoriranju natisa novih obrazcev za knjižnice, ki jih je izdala DZS (A.Korže-Strajnar).
- Mentorstvo za pridobitev specialističnega naslova S.Novljan pri njeni nalogi Artoteka v Knjižnici O.Zupančič PK - ocena specialistične naloge (A.Korže-Strajnar).

- Sodelovanje pri nekaterih drugih nalogah in akcijah MS, npr. pri izdelavi statističnega vprašalnika za leto 1988 in pripravi ankete o nakupu gradiva v SIK za potrebe KSS, pri pripravi poročil o obiskih na terenu, zapisnikov s sej, korekturi za 2. št. Obvestil, pri preučevanju posameznih strokovnih vprašanj, financiranje SIK na narodnostno mešanih območjih itd. (A.Korže-Srajnar).

V tem okviru je bilo:

- 61 obiskov v NUK (svetovanje),
- 40 večjih telefonskih informacij in pogovorov,
- 41 sej, posvetov in razprav,
- 7 obiskov na terenu.

Pripravljeni in izdelani so bili:

- 2 oceni in pripombe k projektoma v Idriji in Velenju,
- 2 organigrama (poti uporabnikov in knjige) NUK II,
- 1 organigram prostorskih in kadrovskih potreb za NUK II objavljen v Raziskovalcu, letnik 19, 1988, št. 3-4,
- 1 oceno natečajnih prispevkov za dcsje NUK II,
- 1 nov statistični obrazec za SIK "Evidenčni list izposojenega gradiva, obr. DZS 1,8,
- 1 članek o NUK II "Spoznajmo tudi NUK II", objavljen v Raziskovalcu 3-4/1989,
- 1 anketni vprašalnik in analiza za popis knjig v SIS za leto 1988,
- 1 ocena specialistične naloge S. Novljan, za potrebe komisije za podelitev strokovnih naslovov pri NUK (A.Korže-Srajnar).

## 2. Organizirani posveti in sestanki

- 3 seje komisije za univerzne knjižnice,
- 2 seji Strokovnega sveta za knjižničarstvo SRS,
- 10 manjših sej in sestankov (komisija za obrazce, o Slovanski knjižnici, sestanek za pripravo na računalniški seminar).

## 3. Spremljanje dela knjižnic

- Pripravili, razposlali smo 236 vprašalnikov, obdelali pa 60 vprašalnikov iz SIK in 66 vprašalnikov iz univerzних knjižnic. Obdelani podatki in analiza so pripravljeni za natis.
- Dokumentacija člankov o knjižnicah in knjižničarstvu: pregledanih je bilo 1.493 časnikov in iz njih izbranih in vloženi v arhiv 898 člankov.

## 4. Strokovno izpopolnjevanje knjižničnih delavcev

- Komisija za priznavanje kvalifikacij je imela 2 seji na katerih je obravnavala problematiko izobraževanja in usposabljanja knjižničnih delavcev in potrebe in izhodišča za spremembe pravilnika o priznavanju kvalifikacij in programa strokovnih izpitov. Specialistični izpit je opravila ena bibliotekarka, komisija pa je priznala sledeče strokovne kvalifikacije: 2 bibliotekarska svetovalca, 1 višjega bibliotekarja specialista, 2 višja bibliotekarja, 4 višje knjižničarske referente in 1 knjižničarskega referenta.

- Izpitna komisija je imela 2 seji.
- Tečaj za pripravo na strokovne izpite je potekal od 3.4 do 14.4.1989. Na njem je bilo realiziranih 70 ur predavanj in 3 ure ogledov. Tečaja se je udeležilo 48 tečajnikov, od tega: 27 iz SIK, 11 iz univerzskih knjižnic, 6 iz specialnih knjižnic, 2 iz šolskih knjižnic, 1 iz NUK in 1 privatno. 26 tečajnikov je bilo iz ljubljanskih knjižnic, 22 pa iz drugih slovenskih krajev.
- Strokovni izpiti so potekali v dveh rokih, od 8. do 19.5. in od 20. do 24.11.1989. V letošnjem letu je opravljalo strokovni izpit 61 kandidatov (večina 60 uspešno, 1 ima popravni izpit). Dosežene so bile teke strokovne kvalifikacije: 24 bibliotekarjev, 26 višjih knjižničarjev in 11 knjižničarjev. 42 kandidatov je bilo iz SIK, 10 iz univerzskih knjižnic, po 4 iz specialnih in polskih knjižnic in 1 iz NUK. 33 kandidatov je bilo iz Ljubljane, 6 iz Maribora, 22 pa iz drugih krajev.

Sodelovali smo še pri dveh seminarjih:

- a) seminar ljubljanskega zavoda za šolstvo (predavatelj),
- b) seminar o računalniških sistemih za knjižnice pri nas, v sodelovanju z DBL (organizacija udeležbe, sodelovanje pri sestavi programa). Seminar je trajal 2 dni (1.dan za SIK, 2.dan za univerzne in specialne knjižnice).

Ob strokovnem delu smo opravili tudi ustrezno tehnično in administrativno delo v temle obsegu: v delovodnik matične službe je bilo vpisanih 275 dopisov, v delovodnik komisije za priznavanje kvalifikacij pa 253 dopisov: skupno je bilo v oddelku obdelanih 528 dopisov. Pretipkanih je bilo cca 70 daljših tekstov, več spričeval, poslanih vabil, okrožnic, obvestil itd.

### 13. Bibliotekarski raziskovalni center (pripravil mag. Mirko Popovič)

V letu 1989 sta dejavnost BRC sestavljali dve glavni področji:

- I. Strokovna knjižnica in INDOK za bibliotekarstvo,
- II. Organiziranje, koordiniranje in izvajanje raziskovalnega dela.

V preteklem letu je bila dejavnost BRC bistveno okrnjena zaradi kadrovskih sprememb (odhod tov. Knop in tov. Knez v prvi popovici leta, nezasedenost BRC v poletnih mesecih, študijska odsotnost tov. Popoviča). Delovanje BRC je polno zaživel s stalno zaposlitvijo obeh delavcev (stalna nastanitev tov. Balažiča z 18.9.1989 in vrnitev tov. Popoviča s študijskega bivanja v Veliki Britaniji z 9.10.1989). Kljub žibki kadrovski zasedenosti preko skoraj celega leta je bilo ves čas poskrbljeno za normalno delovanje knjižnice (informacije, izposoja), tako da uporabniki niso bili prikrajšani. Poglejmo nadrobneje, katere naloge so bile realizirane v danih pogojih:

## 1. Zbirka strokovne bibliotekarske literature

Vodenje evidence dotoka in izposoje strokovne literature:

Dotok:

Število kosov - knjige: 224  
periodika: 432  
sivo gradivo:

Izposoja literature in posredovanje zahtevnejših informacij:

knjige: 198  
periodika: 305  
sivo gradivo: 24

Število uporabnikov: 151

Število zahtevnejših informacij: 27

Izposoja vseh vrst gradiva je v primerjavi z letom 1988 skokovito narasla (knjige za skoraj 80 %, periodika 50 %), ravno tako število uporabnikov zbirke BRC (151, leto poprej 73).

Dotok gradiva pa je še vedno dokaj skromen in bi zahteval bolj sistematično nabavno politiko, zlasti aktualnih monografij, saj se v številki 224 knjig skrivajo v glavnem standing order-ji in pa obvezni izvodi. V ta namen smo oživili delovanje posebne nabavne komisije za literaturo s področja bibliotekarstva, informatike in dokumentalistike (Gazvoda, Jakac, Kobe, Popovič, Kokole, Knop), ki pregleduje najnovejšo periodiko in pripravlja predloge za nabavo. Nabavni oddelek posreduje tudi kataloge in prospekte z omenjenih področij.

V letu 1989 smo tako izdelali dva seznama predlogov za nakup (120 monografij) in hkrati sprintali 200 naročilnih listkov, ki jih bo nabavni oddelek posredoval NUK-ovim dobaviteljem.

Da bi strokovno bibliotekarsko literaturo, ki se nahaja v BRC, čimbolj približali uporabnikom, smo zbirko uredili po principu prostega pristopa. Monografije tako niso več postavljene po tekočih signaturah, pač pa so razdeljene v 40 skupin grobega UDK.

Predvsem zaradi prostorske stiske je bilo iz zbirke po vsebinskih kriterijih izločenih 343 knjig, od tega 276 v skladišče, 50 v rokopisni oddelek, 8 v kartografsko zbirko, 3 v glasbeni oddelek in 6 v informacije: 43 knjig iz starega fonda pa je bilo poslanih v tekoči trak (neobdelane).

Za vso literaturo so bili narejeni ustrezni sezname, na podlagi katerih so bile spremenjene lokacijske oznake na vseh kataložnih listkih.

## 2. Izdelava podatkovnih zbirk

V oktobru 1989 smo dobili priključek na MIKROVAX, kmalu nato pa še linijo. V soglasju s strokovnim kolegijem NUK smo v novembru pričeli z obdelavo publikacij z oznako "b". Knjige potujejo v BRC direktno iz akcesije, kjer dobijo signaturo: delavec iz BRC pregleda vrsto in določi, katere knjige bodo uvrščene v zbirko BRC.



V novembru in decembru smo obdelali 86 enot (AIK), ki pa še čakajo na stvarno obdelavo.

Računalniško je bilo obdelanih 120 člankov iz revije "Knjižnica" po letu 1980 in iz zbornikov strokovnih posvetovanj z namenom urediti enotno zbirko strokovne bibliotekarske literature.

BRC je pripravil vso potrebno dokumentacijo za konkurz RCUM: Idejni projekt specializiranega sistema za bibliotekarstvo, informatiko in dokumentalistiko v okviru Sistema znanstvenih in tehničnih informacij Jugoslavije. BRC Narodne in univerzitetne knjižnice se je s tem prijavil na izbor YU-koordinatorja, t.j. nosilca izgradnje tega segmenta SZTI. Na rezultate še čakamo.

V tem okviru je treba poudariti, da je BRC konec leta 1989 na Raziskovalno skupnost Slovenije naslovil prošnjo za namensko financiranje INDOK centra za bibliotekarstvo. Najpomembnejša elementa prošnje sta finančna konstrukcija in program dela, v katerem je še posebej poudarjena potreba po tesnejšem sodelovanju z INDOK centrom za družboslovje.

### 3. Signalne informacije iz bibliotekarske periodike

BRC NUK je tudi v letu 1989 uspešno nadaljeval publiciranje SIGNALNIH INFORMACIJ iz bibliotekarske periodike in jih nato posredoval zainteresiranim strokovnjakom in ustanovam.

SIGNALNE INFORMACIJE zdaj vključujejo 125 naslovov strokovnih revij, večinoma iz fonda NUK, a tudi iz CTK in UKM. Na seznamu imamo 100 stalnih naročnikov iz Slovenije in Jugoslavije. V letu 1989 smo izdali 12 številok, kar pomeni najbolj ploden letnik do sedaj.

Koordiniranje, organiziranje in izvajanje raziskovalnega dela na področju bibliotekarstva

#### 1. V okviru BRC so v letu 1989 potekale naslednje raziskovalne naloge:

- Razvoj systemsko-povezovalne in bibliografsko-informacijske osnove slovenskega KIS (mag. Jože Kokole),
- Večjezični terminološki slovar s področja bibliotekarstva, informatike in dokumentalistike (BRC z delovno skupino, ki jo vodi dr. Branko Berčič),
- Implementacija sistema za iskanje informacij po prostem tekstu v slovenskem jeziku (raziskovalni projekt doktorskega študija, mag. Mirko Popovič).

#### 2. Konec leta 1989 je BRC prevzel tudi funkcijo koordiniranja raziskovalne naloge Vloga SIK pri posredovanju informacij, katere nosilec je KOŽ v Ljubljani.

3. Sodelavec BRC mag. Mirko Popović je sodeloval v naslednjih projektih:

- okrogla miza Teorije in prakse na temo Informacijska tehnologija in prehod v informacijsko družbo (razprava z okrogle mize bo v celoti objavljena v januarški številki revije Teorija in praksa),
- predavanje na podiplomskem študiju FSPN, tema: Svetovni viri informacij in dostop do baz podatkov-potenciali in ovire,
- priprava članka z naslovom Processing of Documents and Queries in a Slovene Language Free Text Retrieval System, ki bo objavljen v reviji Literary and Linguistic Computing,
- redno delo v okviru doktorskega študija. Doslej je bilo opravljeno naslednje:
  - a) napisana so bila 4 poglavja doktorske disertacije (medtem ko prva tri poglavja predvsem s teoretičnega vidika obravnavajo sodobne metode iskanja informacij, algoritme za odbijanje končnic in morfološke značilnosti slovenskega jezika, pa četrto poglavje opisuje rezultate eksperimentalnega dela na področju razvijanja slovenskega algoritma za krnjenje besed),
  - b) prenos INSTRUCT-a na mikroračunalnik in izdelava slovenske verzije programskega paketa.

V letu 1989 sta bila v NUK - BRC sedeža tajništva Zveze društev bibliotekarskih delavcev Jugoslavije in Zveze društev bibliotekarjev Slovenije (stalni sedež).

14. Razvojni in izvedbeni projekt avtomatizacije NUK in KIS (vodita in koordinirata: Tomaž Kobe in Stanislav Bahor).

Delo na projektu je potekalo v naslednjih sklopih:

1. Priprava raznih gradiv
2. Razvoj programske opreme in organizacija delovnih postopkov
3. izobraževanje
4. Strojna oprema

V okviru prvega sklopa so bila pripravljena naslednja gradiva:

- delovni načrt za izvajanje AOP v NUK za leto 1989,
- diagrami poteka distribuirane obdelave gradiv v NUK,
- prispevek (Progress Report) za seminar ELAG,
- referat (Entwicklung der EDV in NUK) za ABDOSD,
- prijava za sodelovanje v vzaj. katalogizaciji (natečaj SZTIJ),
- načrt za izvajanje AOP v NUK za leto 1990,
- "Poenotenje rač. podprtega poslovanja SIK-ov v Sloveniji",
- načrt rač. obdelave gradiv v NUK za leto 1989.

Drugi sklop projekta je obsegal naslednja dela:

- povezovanje posameznih enot v distribuirano in integrirano obdelavo gradiv (akcesija-AIK-STK-B-inf.),
- priprava na računalniško podprto izposajo,
- priprava konverzije raziskovalnih nalog v VK,
- konverzija tujih revij (zbirka C.kataloga - lokalna baza),
- sodelovanje z RCUM pri oblikovanju programa za uporabnike (knjige),

- kontinuirana dodelava programske opreme za vzajemno katalogizacijo, koordinacija zahtev uporabnikov in izvajalcev programskih rešitev,
- kontinuiran nadzor sistema in vzdrževanja,
- varovanje podatkov (backup),
- manjši hardverski posegi na sistemu,
- instaliranje nove opreme,
- tiskanje listkov, oblikovanje seznamov.

Izobraževanje je obsegalo naslednje permanentne oblike oziroma sodelovanja:

- a) - svetovanje knjižnicam,
  - posredovanje manjših programskih rešitev oddelkom NUK,
  - inštruktaža sodelavcev in pomoč pri delu,
  - organizacija (skupaj z MS) in izvedba tečaja UNIMARC (Bahor, Wagner),
  - predavanje o konferenci IFLA za DBL,
- b) - udeležba na tečaju CDS/ISIS v Ljubljani (Bahor),
  - udeležba na seminarju ELAG v Zagrebu (Fortuna, Kobe),
  - aktivna udeležba na posvetovanju ABDOSD, Munchen (Kobe),
  - udeležba na seminarju "Industrije znanja" v Dubrovniku (Bahor),
  - udeležba na konferenci IFLA v Parizu (Kobe),
  - seminar in študijsko potovanje v Nemčiji (Bahor, Kobe),
  - aktivna udeležba na seminarju in okrogli mizi o AOP v knjižnicah (Bahor, Wagner, Kobe).

V okviru instaliranja strojne opreme je bilo v letu 1989 na novo instaliranih 10 terminalov, pridobili smo tudi računalnik IBM PC in en ATARI ter dva tiskalnika. V hiši je danes 12 ATARI-jev, 17 terminalov, en PC in 10 tiskalnikov. Kapaciteta MICROVAX-a je bila razširjena od 16 na 32 terminalskih priključkov.

### 3. Razstave, publikacije, raziskovalne naloge

-----

NUK je pripravila naslednje samostojne razstave:

- Slovenske slovnice od Bohoriča do Breznika
- Znanilci in skrunilci svobode
- Zakladi NUK v Milanu
- Razstave Novosti NUK - 4 letno
- Z gradivi pa smo sodelovali pri naslednjih razstavah:
  - Karel Čapek: Slovanska knjižnica
  - Barok na Slovenskem
  - Samostan Studenica - 1 kodeksa razstavah: Jožef Košič,
  - Francoska revolucija: KIC
  - Gradnja NUK II - razstava prijavljenih del: DAL
  - Navje: Mestni muzej

Pri vseh razstavah sodelujejo strokovni delavci posebnih zbirk in iz oddelkov za informacijo in izposajo.

NUK je v letu 1989 izdal naslednje publikacije:

- Kokole J., Žagar v., Kramberger M: Seznam tujih periodičnih publikacij v knjižnicah Slovenije 1988. Raziskovalec 19(1989) 3-4, str. 33-171.
- Obvestila republiške matične službe. - Ljubljana : NUK 1989 št.1 / ureja Miša Sepe.
- Pleničar, Boža - Slovenska bibliotekarska bibliografija : raziskovalna naloga. - Ljubljana : NUK, 1989.
- Signalne informacije iz bibliotekarske periodike. - Ljubljana : NUK, 1989, št. 1-12 / št.1 uredila Jelka Gazvoda, št.2/3-5/6 uredila Smiljana Knez, od št.7/8 ureja Dare Balazič.
- Slovenska bibliografija : knjige. - Ljubljana : NUK, 1987 : register, 1988 : register, 1989, št. 1-4 / uredila Lidija Wagner s sodelovanjem Stanke Glavnik, Martina Gruma, Matjaža Hočevarja, Sete Knop, Alenke Mayer Laznik, Boruta Osojnika in Tjaše Pavletič Lacko.
- Tesori della Biblioteca nazionale e universitaria NUK di Lubiana : Mostra di preziosi materiali sloveni manoscritti, cartografici, musicali e letterari / catalogo a cura di Mihael Glavan (capo redattore) ... et al. - Milano : Biblioteca Trivulziana, 1989. - 105 str : ilustr : 21 x 21 cm.
- Slovenska bibliografija - Ljubljana: Narodna in univerzitetna knjižnica 1948 (tiskano 1949) - 28 cm. 32-33 (1978-1979)/ (sestavila Lidija Wagner s sodelovanjem Stanke Glavnik, Martina Gruma, Matjaža Hočevarja, Vide Jesenšek, Alenke Mayer, Laznik, Tjaše Pavletič Lacko). C. Članki in leposlovni prispevki v serijskih publikacijah in zbornikih - 1989 - 1413.
- Priročnik za UNIMARC / (srbohrvaško izdajo priredila Mirna Willer) iz srbohrvaščine prevedel Stanislav Bahor, Martin Grum, Matjaž Hočevar, Alenka Kanič in Lidija Wagner) - Lj.: Narodna in univerzitetna knjižnica, 1989-546 str.) 30 cm.
- Publikacija o NUK (v tisku).

Raziskovalne naloge so opravili nosilci v naslednjem obsegu:

- Razvoj sistemsko povezovalne in bibliografsko informacijske osnove slovenskega KIS - (mag. Jože Kokole, S.Bahor, L.Wagner, T.Kobe) s faznim poročilom poročilom o poteku naloge, ki obsega 7. št.
- Anketa in analiza ankete o nakupu knjižničnega gradiva v SIK (Ančka Korže-Strajnar).
- Večjezični terminološki seminar s področja bibliotekarstva, informatike in dokumentalistike (dr Branko Berčič s sodelavci BRC).
- Implementacija sistema za iskanje informacij po prostem tekstu v slovenskem jeziku (mag. Mirko Popovič).
- Vloga SIK pri posredovanju informacij (BRC in KOZ v Ljubljani).
- Postavitev knjižničnega gradiva v prostem pristopu - SIK (nosilec Ančka Korže-Stajnar).

#### 4. Mednarodni stiki

-----

Knjižnica vzdržuje stike s tujimi knjižnicami prek zamenjave publikacij in medknjižnično izposojajo, katerih pregled dajeta prilogi I in VI.

Knjižnico so med letom obiskali številni tuji gostje, med katerimi veja omeniti: C.Schadar - avstrijski generalni konzul v Zagrebu, A.bossers - PICA, Nizozemska, S.F.Mihajlov, ataše za kulturo Ambasade SSSR v Jugoslaviji, J.M.Ivanov, Državni komite za znanost in tehnologijo, Moskva, J.Hobbs - direktorica Britanskega sveta v Zagrebu: V okviru zamenjave strokovnjakov bosta obiskali NUK J.Thiel in E.M.Huber avstrijske narodne knjižnice na Dunaju.

V okviru stikov ima po svoji odmevnosti posebno mesto razstava Zakladi NUK v biblioteki Trivulziana v Milanu.

Knjižnica je članica IFLAe, pomočnica ravnatelja Martina Šircelj je član sekcije za vodenje in organizacijo bibliotekarskih društev udeležila se je posveta sekcije v Amsterdamu in z referatom o statusu bibliotekarjev v deželah Južne Evrope kongresa IFLA-e v Parizu. T.Kobe in S.Bahor 14-dnevnega mednarodnega seminarja Knowledge Industries v Dubrovniku: T. Martelanc, V. Jakaca in B. Košorok pa knjižnega sejma v Frankfurtu: B.Loparnik je sodeloval z referati na mednarodnih glasbenih simpozijih v Ljubljani in Beogradu: J. Gazvoda na mednarodni konferenci IATUL v Ljubljani, T.Martelanc in M. Šircelj - aktivno na posvetu o statusu bibliotekarjev, Ljubljana.

#### 5. Strokovno in družbeno udejstvovanje delavcev NUK

Vrsta delavcev NUK je bila vključena v stalno ali občasno v razne oblike strokovnega izobraževanja knjižničarskih kadrov na rednih ali izrednih poglobitvenih tečajih, ki jih za slovenske knjižničarje pripravlja NUK, razen tega pa še v komisiji za priznavanje kvalifikacij bibliotekarske stroke in v izpitni komisiji za bibliotekarske nazive pri NUK in Komiteju za izobraževanje. Posamezni delavci so bili vabljeni v druge knjižnice kot predavatelji o specialnih strokovnih vprašanjih, kot ocenjevalci njihovega strokovnega dela, kot sodelavci za določena vprašanja ter kot člani ustreznih delovnih teles. Posamezni delavci so sodelovali v družbenih organih revije

Knjižnica, v Poslovni skupnosti SZTI, Svetu za družbeni sistem informiranja ipd.

Sodelavci knjižnice so vodje in člani predsedstva in strokovnih komisij Društva bibliotekarjev v Ljubljani. Društva bibliotekarjev Slovenije, Komisije za knjižničarstvo in informatiko Univerze v Ljubljani, Zveze društev bibliotekarjev Jugoslavije, Skupnosti nacionalnih knjižnic Jugoslavije. Nadalje sodelujejo v raznih telesih interesnih skupnosti in družbeno-političnih organizacijah, kot so Univerza v Ljubljani oziroma njena Komisija za knjižničarstvo in dokumentacijo, Zavod za šolstvo, Kulturna skupnost Slovenije, Področna raziskovalna skupnost za humanistične in zgodovinske vede, Izobraževalna skupnost Slovenije, Posebna izobraževalna skupnost za kulturo, Republiški komite za kulturo, Republiška konferenca SZDL, Zvezna konferenca SZDL, Sindikat kulturnih delavcev Slovenije, Društvo dokumentalistov in informatorjev Slovenije, Jugoslovanska komisija za sodelovanje z UNESCO, Jugoslovanski bibliografski inštitut v Beogradu, Poslovna skupnost SZTI.

Številni knjižnični delavci so se poleg pripravljanja in urejanja knjižničnih publikacij javno udeleževali kot avtorji samostojnih publikacij, kot pisci strokovnih in znanstvenih člankov, kot prireditelji strokovnih in leposlovnih del, kot prevajalci ter kot uredniki različnih publikacij.

Strokovnih posvetovanj so se aktivno ali pasivno udeleževali strokovni delavci iz naslednjih oddelkov oz. delovnih enot:

- posvetovanje ZBEDJ v Radencih ( izposoja in informacije, centralni katalog, delovna enota periodični tisk, AIK, delovna enota dopolnjevanje knjižničnega gradiva,
- knjižnični sejem v Beogradu (izposoja in informacije),
- republiški seminar za zborovanje mladinskih zborov (glasbena
- okrogla miza o jugoslovanskem glasbenem ustvarjanju v Opatiji (glasbena zbirka),
- posvet "Razvoj znanstvenih časopisov do l. 2000" v Pulju (periodični tisk".
- mednarodni simpozij Subjekt v postmodernizmu, Ljubljana (glasbena zbirka),
- mednarodni simpozij Folklor in njegova umetniška transpozicija, Beograd (glasbena zbirka),
- republiški seminar za zborovodje mladinskih zborov (glasbena zbirka).

Izobraževanje ob delu so nadaljevali naslednji delavci NUK:

- Mihael Glavan, lektorat nemškega jezika FF, Ljubljana,
- Z. Krstulovič, podiplomski študij za muzikologijo FF, Ljubljana,
- R. Švent, podiplomski študij na oddelku za zgodovino FF, Ljubljana,
- G. Kocijančič, hebrejski jezik, Center za tuje jezike, Ljubljana,
- J. Horvat, samoizobraževanje za grški jezik,
- Vilenka Jakac Bizjak - magistrski študij bibliotekarstva in informatike, Zagreb
- Jože Kokole - doktorski študij bibliotekarstvo in informatika, Zagreb
- Mirko Popović - doktorski študij bibliotekarstva in informatike, Sheffield
- Virna Vidic - Katedra za bibliotekarstvo, FF, Ljubljana.

Strokovni delavci NUK so se tudi v tem letu vključevali v seminarje in uvajanje v program UNIMARC-a: pri prevajanju - priredbi priročnika UNIMARC so sodelovali L.Wagner, M.Armeni, M.Grum, S.Bahor.

V izobraževalnih programih NUK so kot strokovnjaki sodelovali: M.Armeni, L.Wagner, M.Glavan, T.Banič, Z.Dimec, H.Fortuna, M.Sepe, T.Kobe, S.Bahor, J.Kokole, M.Šircelj.

V republiških in zveznih strokovnih komisijah so sodelovali: L.Wagner, M.Grum, M.Hočevar, M.Glavan, T.Martelanc, M.Sepe, T.Kobe, S.Bahor, V.Jakac Bizjak, F.Zore, M.Šircelj, A.Martelanc, E.Kodrič Dačić, D.Balažič, A.Kanič, Z.Dimec, J.Kokole.

Kadrovska vprašanja so ostajala tudi v tem letu pereča - centralni katalog, matična služba, izposoja in informacije, dopolnjevanje knjižničnih gradiv, glasbena kartografska zbirka in zbirka posebnega gradiva - obenem pa se s spreminjanjem načina in tehnike dela kažejo pomembne potrebe po dopolnilnem in dodatnem izobraževanju strokovnih delavcev.

## GRADNJA NUK II

V letu 1989 so bile programske osnove za gradnjo NUK II dopolnjene z dodatnimi gradivi potrebnimi za javni natečaj in za izdelavo projekta "Investicijske zasnove za objekt NUK II, v Ljubljani": v ta okvir sodijo zlasti naslednja gradiva: "pot knjižničnega gradiva, poti uporabnikov, prostorski in kadrovski organigram z pripadajočo knjižnično, delovno in računalniško ter drugo opremo.

Pri natečaju za gradnjo NUK II so kot dani žirije ali kot poročevalci sodelovali: T.Martelanc, A.Sketelj, M.Šircelj, A.Korže-Strajnar, le-ta je tudi v pisni obliki oceno 26-tih prispelih projektov, od katerih je žirija izbrala projekt ing. arh M.Mušiča.

## 6. GOSPODARSKO TEHNIČNE SLUŽBE (vodja Aleš Sketelj)

Knjigoveznica je v letu 1989 opravila naslednja dela:

- 
- 5.372 vezav in prevezava knjig in brošur,
  - restavriranje 41 kom knjig in časopisov,
  - izdelava 590 ščitnikov za arhivske izvode,
  - izdelava 2.150 kom map s trakovi,
  - izdelava 2.100 kom map iz papirja,
  - lepljenje ovitkov v 1.375 knjig,
  - rezanje kartotečnih listkov 1.050.000 kom.

Preslikovalnica je izdelala 240.000 kopij.

-----

Ekonom

-----

Le-ta je nabavljal material, drobní inventar in osnovna sredstva. Sodeloval je z izvajalci vzdrževalnih del in pri postavitvah razstav. Kurir-šofer je opravljal prevoze pošte knjižničnega gradiva, tudi v depo Mekinje, občasno pa še druge službene prevoze.

Čistilke so z rednim čiščenjem prostorov zagotovile njihovo urejenost,, kljub kadrovskim težavam zaradi bolezni in odhoda dveh delavk.

Vzdrževalna dela so bila opravljena glede na potrebe, nakupi delovnih sredstev na osnovi sklepa KS, oboje v okviru omejenih finančnih sredstev.



Posebna pridobitev:

BIBLIOTHECA Palatina. - München, 1982. - Mikrofiši

Lfg. 1,2

Index

AUSSTELLUNG Katalog der Universität Heidelberg. -

Heidelberg, 1982. - 2 Vol

Nekur publikacije je omogočila Kulturna Skupnost Slovenije.

STANJE FONDA NARODNE IN UNIVEZITETNE KNJIŽNICE (PRILOGA)

Knjižnično gradivo	Stanje fonda	Dotok 1989	Stanje 1989
knjige	889.720	17.566	907.286
periodika	231.369	6.510	237.879
Skupaj	1.121.089	24.076	1.181.165
rokopisi	3.206	21	3.227
zemljevidi, atlasi		320	
grafike		586	
lepaki		1.311	
port. in razglednice		2.818	
Skupaj	187.990	5.056	193.046
muzikalije		1.845	
plošče, kasete		1.055	
Skupaj	70.901	2.900	73.801
drobni tisk		27.897	
raziskovalne naloge		1.200	
	419.316	29.097	448.413
Skupaj	1.802.402	61.929	1.864.331
Katalogi in inform. kartoteke			
Biblio. enote v podatkovnih zbirkah	53.030	25.520	78.550

PREGLED DELA Z OBISKOVALCI (PRILOGA)

Obisk

-----

Oddelek za izposojno in informacije	157.631
Delovna enota periodični tisk	4.592
Rokopisna zbirka	2.343
Glasbena zbirka	1.058
Kartografska zbirka	476
Bibliotekarski razvojni center	151
-----	
Skupaj	166.251

Izposoja

-----

Oddelek za izposojno in informacije	146.923
Delovna enota periodični tisk	21.249
Kartografska zbirka	4.407
Rokopisna zbirka	5.295
Glasbena zbirka	5.309
Bibliotekarski razvojni center	527
-----	
Skupaj	183.710

Informacije

-----

Oddelek za izposojno in informacije	169.404
Delovna enota periodični tisk	6.174
Rokopisna zbirka	1.437
Glasbena zbirka	205
Kartografska zbirka	597
Bibliografski razvojni center	27
Slovenska bibliografija	1.085
Centralni katalog	2.620
-----	
Skupaj	181.549

## B. Pregled obdelanega knjižnega gradiva

A)	Po izvoru	Število zvezkov		%	
	O	11.916		75,4	
	N	1.153		7,3	
	Z	1.402		8,8	
	D	1.163		7,4	
	Ost	168		1,1	
	Skupaj	15.802		100,0	

  

B)	Po jezikih	enot.	%	C)	Po strokah (vključno komp.)
	angleški	1.223	7,7	0	709
	nemški	872	5,5	1/2	1.364
	francoski	523	3,3	3	3.396
	italijanski	231	1,4	5	938
	romunski	40		6	1.421
	španski	50		61+	
	latinski	9		70+709	609
	ruski	391	2,5	7	1.103
	ukrajinski	27		80+22.0	1.256
	poljski	75		82	2.987
	češki	85		9	1.703
	slovaški	46			15.486
	srbohrvaški	7.900	50	BK	316
	slovenski	3.138	19,9	Skupaj	15.802
	makedonski	572	3,6		
	bolgarski	32			
	albanski	315	2		
	turški	16			
	madžarski	102			
	ostali	155			
	Skupaj	15.802			

  

D)	Seštevek glavnih skupin	Število zvezkov	%	
	1. Humanistične vede v celoti	9.531	61,5	
	od tega družbene vede in pravo	3.396		35,6
	2. Prirodne vede in uporabne vede	2.968	19,2	
	od tega prirodne vede	938		31,6
	in uporabne vede	2.030		68,4
	3. Leposlovje	2.987	19,3	
	Skupaj	15.486	100,0	

## Priloga

## Pregled obdelanega prirastka periodičnega tiska

a) <u>PO IZVORU</u>	Št. enot	Procent
Obvezni izvod	2.186	68,69
Nakup	370	11,62
Zamena	405	12,72
Dar	156	4,9
Stari fond	66	2,07
<b>SKUPAJ</b>	<b>3.183</b>	<b>100,00</b>

  

b) <u>PO STROKAH</u>	Št. enot	Procent
0	533	16,75
1/2	184	5,78
3	778	24,44
5	174	5,47
6	660	20,74
7	304	9,55
8	406	12,75
9	144	4,52
<b>SKUPAJ</b>	<b>3.183</b>	<b>100,00</b>

## Priloga 3:

## Pregled izposojenih revij po strokah (brez časnikov)

Stroka	I	II	III	IV	Skupaj	Procent
0	15	12	3	10	40	6,13
1/2	13	1	5	8	27	4,13
3	82	45	60	105	292	44,72
5	11	16	7	23	57	8,73
6	38	14	7	67	126	19,29
7	5	12	2	21	40	6,13
8	10	4	7	21	42	6,43
9	2	1	1	25	29	4,44
<b>Skupaj</b>	<b>176</b>	<b>105</b>	<b>92</b>	<b>280</b>	<b>653</b>	<b>100,00</b>

Priloga Pregled periodičnega tiska glede na države in  
število naslovov

Jugoslavija	časniki	revije	bilteni	izločeni	skupaj
Slovenija	294	1564			1858 (z A)
Srbija	145	554	228	498	1425
Vojvodina	81	106	41	326	554
Kosovo	8	38	7	44	97
Hrvatska	149	420	153	197	919
BiH	70	74	45	187	376
Makedonija	30	80	22	113	245
Črna Gora	11	17	13	51	92
<b>Skupaj</b>	<b>788</b>	<b>2853</b>	<b>509</b>	<b>1416</b>	<b>5566</b>
Zamejska slov.	15	56			71
Tuje države	časniki	revije			skupaj
Albanija		8			8
Avstralija		4			4
Avstrija	5	36			41
Bangladeš	1				1
Belgija		7			7
Bolgarija	2	23			25
Češkoslovaška	1	46			47
Danska		4			4
Finska		1			1
Francija		65			65
Grčija		1			1
Indija		2			2
Italija	2	49			51
Japonska		4			4
Južna Afrika		7			7
Kanada		6			6
Kitajska		11			11
Kolumbija		1			1
Koreja		11			11

Tuđe države	časniki	revije	SKUPAJ
Kuba		3	3
Madžarska	1	22	23
Nemčija (ZRN, NDR)	1	123	124
Nizozemska		16	16
Norveška		2	2
Poljska		22	22
Romunija	2	13	15
Sovjetska zveza	8	80	88
Španija		1	1
Švedska		5	5
Švica		21	21
Turčija		5	5
Velika Britanija	2	96	98
ZDA		115	115
OZN in mednorg.		38	38
<b>SKUPAJ</b>	<b>25</b>	<b>848</b>	<b>873</b>

## Priloga

SEZNAM KNJIŽNIC IN USTANOV, S KATERIMI JE SODELOVALA  
NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA V LETU 1989  
NA PODROČJU ZAMENE IN PRISOTNOSTI SLOVENSKE KNJIGE V NJEM

### ALBANIJA

1. Bibliotheque nationale, Tirana
2. Biblioteka Sheteron, Tirana

### ARGENTINA

1. Slovenska kulturna akcija, Buenos Aires
2. Kreditna zadruga SLOGA, Ramos Mejia

### AVSTRALIJA

1. National Library of Australia, Canberra
2. Slovensko društvo Sydney, Sydney
3. Brandywine Press & Archive, Beecroft
4. Jože Zohar, Werrington

### AVSTRIJA

1. Institut fuer Geschichte, Graz
2. Institut fuer Slavische Philologie und Altertumskunde, Wien
3. Institut fuer Slawistik, Graz
4. Institut fuer Slawistik, Salzburg
5. Oesterreichische Nationalbibliothek, Wien
6. Slovenska študijska knjižnica, Celovec
7. Slovenski visokošolski dom, Wien
8. Heinz Dieter Pohl, Celovec
9. Steiermaerische Landesbibliothek am Joanneum, Graz
10. Universitaetsbibliothek Graz, Graz
11. Universitaetsbibliothek Wien, Wien
12. Chraska R., Salzburg

### BELGIJA

1. Bibliotheque des Bollandistes, Bruxelles
2. Bibliotheque Generale, Liege
3. Bibliotheque Royale Albert Ier, Bruxelles

### BOLGARIJA

1. B'lgarska akademija na naukite, Sofija
2. Bibliotheque de l'Universite, Sofija
3. Narodna biblioteka Kiril i Metodij, Sofija
4. Borov Todor, Sofija



#### CESKOSLOVASKA

1. Češkoslovenska akademie ved, Praha
2. Češkoslovensko-sovetsky institut ČSAV, Brno
3. Ediční komise filozofické fakulty, Praha
4. Matica slovenska, Martin
5. Památník národního písemnictví, Praha
6. Slovanská knihovna, Praha
7. Státní knihovna, Praha
8. Státní vědecká knihovna, Praha
9. Studijní a informační středisko společenskovedných pracovišť, Bratislava
10. Univerzitní knihovna, Bratislava
11. Ustřední knihovna Slovenské akademie věd, Bratislava
12. Ustřední knihovna, Olomouc
13. Základní knihovna, Praha
14. Ustřední knihovna VVSSI školy pedagogické, Brno
15. Univerzitní knihovna, Brno

#### DANSKA

1. Institut danois des échanges internationaux des publications scientifiques et littéraires, Købennavn
2. Statsbiblioteket, Aarhus

#### FINSKA

1. Helsinki University Library, Helsinki

#### FRANCIJA

1. Bibliothèque de documentation internationale contemporaine, Nanterre
2. Bibliothèque de l'Unesco, Paris
3. Bibliothèque nationale, Paris
4. Bibliothèque universitaire de Lyon, Lyon
5. Centre de documentation sur l'URSS et les pays slaves, Paris
6. Conseil de l'Europe, Strasbourg
7. Ministère de la culture, Paris

#### GRCIJA

1. Institute for Balkan studies, Thessaloniki

#### INDIJA

1. National Library, Calcutta

ITALIJA

1. Biblioteca nazionale, Rim
2. Bologna Center, John Hookin's University, Bologna
3. Biblioteca civica Trieste, Trieste
4. Biblioteca del Senato della Repubblica, Roma
5. Biblioteca nazionale centrale, Firenze
6. Biblioteca statale isontina, Gorizia
7. Biblioteca universitaria alessandrina, Roma
8. Slovenska ljudska knjižnica Damin Fiegl, Gorica
9. Narodna in študijska knjižnica, Trst
10. Knjižnica Dušana Cerneta, Trst
11. Università degli studi di Trieste, Trieste
12. Marija Kacin, Oočine-Trst

JAPONSKA

1. Institute for protein research, Osaka
2. Igor Leiler, Kyoto

JUŽNOAFRISKA REPUBLIKA

1. The State Library, Pretoria

KANADA

1. Pontifical Institute of Medieval Studies, Toronto
2. Valentin Z. Jelinčič, Toronto
3. Tom M.S. Priestly, Edmonton
4. David Stermole, Scarborough
5. University of Toronto Library, Toronto
6. Slovenska sola Marije Pomagaj, Toronto
7. Rudolf Cuješ, Antigonish
8. Bibliotheque nationale de Quebec, Montreale

KITAJSKA

1. National Library of Beijing, Beijing

KUBA

1. Biblioteca nacional Jose Marti, La Habana
2. Provincial Library "Gener y Del Monte". Matanzas
3. D. Generale, La Habana

LUKSEMBURG

1. Bibliotheque Nationale, Luxembourg

#### HUNGARSKA

1. Egyetemi koenyvtar, Budapest
2. Egyetemi koenyvtar Kossuth Lajos, Debrecen
3. Magyar Tudomanyos akademia koenyvtara, Budapest
4. Orszagos szechenyi library, Budapest
5. Orszagos muszaki koenyvtar, Budapest

#### NEMSKA DEMOKRATICNA REPUBLIKA

1. Akademie der Wissenschaften der DDR, Berlin
2. Deutsche buecherei, Leipzig
3. Deutsche Staatsbibliothek, Berlin
4. Universitaets- und Landesbibliothek, Halle/Saale
5. Universitaetsbibliothek der Karl-Marx-Universitaet, Leipzig
6. Universitaetsbibliothek Rostock, Rostock
7. Universitaetsbibliothek Humboldt-Universitaet zu Berlin, Berlin

#### NIZOZEMSKA

1. Koninklijke Bibliothek, Gravenhage
2. Bibliotheek der Rijksuniversiteit, Leiden
3. Oost-Europa Instituut, Amsterdam

#### NORVESKA

1. Universitetsbiblioteket, Trondheim
2. Universitetsbiblioteket, Oslo

#### NOVA ZELANDIJA

1. Victoria University, Wellington

#### POLJSKA

1. Biblioteka glowna, Poznan
2. Biblioteka Jagiellonska, Krakow
3. Biblioteka narodowa, Warszawa
4. Biblioteka uniwersytecka, Lodz
5. Biblioteka uniwersytecka katolickiego uniwersytetu lubelskiego, Lublin
6. Biblioteka uniwersytecka w Warszawie, Warszawa
7. Biblioteka uniwersytecka w Wroclawiu, Wroclaw
8. Biblioteka uniwersytetu Marii-Curie Sklodowskiej, Lublin
9. Institut filologii rosyjskiej i slowianskiej, Poznan
10. Osrodek rozpowszechniania wydawnictw, Warszawa
11. Glowna biblioteka lekarska, Warszawa
12. Katarina Salamun-Biedrzycka, Krakow

ROMUNIJA

1. Biblioteca centrala de stat, Bucuresti
2. Biblioteca centrala universitara, Bucuresti
3. Biblioteca facultatii de medicina din Bucuresti, Bucuresti
4. Biblioteca academiei republicii populare Romaniae, Bucuresti

SHRI LANKA

1. Museum Library, Colombo

SUVJETSKA ZVEZA

1. Naučnaja biblioteka viľ'ngusskogo gos. universiteta im.V.Kapsukasa, Vilnjus
2. Central'naja naučnaja biblioteka, Alma Ata
3. Vsesojuznaja gosudarstvennaja biblioteka inostrannoj literatury, Moskva
4. Naučnaja biblioteka im. Gorkogo, Moskva
5. Biblioteka akademii nauk SSSR, Leningrad
6. Biblioteka l'vivskogo geologičnogo tovaristva, L'viv
7. Central'naja naučnaja biblioteka akademii nauk USSR, Kiev
8. Gosudarstvennaja biblioteka SSSR im.V.I.Lenina
9. Gosudarstvennaja publičnaja biblioteka im. M.E. Saltykova-Sčedrina, Leningrad
10. Gosudarstvennaja publičnaja naučno-tehničeskaja biblioteka SSSR, Moskva
11. Institut slavjanovedenija i balkanistiki an SSSR, Moskva
12. Naučnaja biblioteka im. Gorkogo, Leningrad
13. Institut naučnoj informacii po obščestvennym naukam, Moskva

SVEDSKA

1. Kungliga biblioteket, Stockholm
2. Universitetsbiblioteket, Lund
3. Universitetsbiblioteket, Uppsala
4. Goeteborg universitetsbiblioteket, Goeteborg\*
5. Riksarkive, Stockholm

SVICA

1. Bibliotheque des Nations unies, Geneve
2. Bibliotheque publique et universitaire, Geneve
3. Walter Habicht, Schaffhausen
4. Schweizerische Landesbibliothek, Bern
5. Universitetsbibliothek, Basel
6. ETH-Bibliothek, Zuerich
7. Universite de Lausanne, Lausanne

TURCIJA

1. Milli kütüphane, Ankara

VATIKAN

1. Biblioteca apostolica vaticana, Vaticano
2. Pontificia universita urbaniana, Vaticano

VELIKA BRITANIJA

1. Bodleian Library, Oxford
2. School of Slavonic and East European Studies, London
3. Science Museum Library, London
4. The Athlone Press, London
5. The British Library, London
6. Library of the University of Nottingham, Nottingham
7. University of Bradford, Bradford

ZDA

1. Arizona State University Library, Tempe
2. The New York Public Library, New York
3. The Ohio State University Libraries, Columbus
4. Slovenian Studies Circle, Washington
5. The University of Michigan, Ann Arbor
6. University of Kansas Libraries, Lawrence
7. University of Kentucky Library, Lexington
8. University of Washington Libraries, Seattle
9. University Research Library, Los Angeles
10. Woods Hole Oceanographic Institution, Woods Hole
11. Yale University Library, New Haven
12. Memorial Library, Madison
13. Alderman Library, Charlottesville
14. National Library of Medicine, Bethesda
15. Plut-Pregelj Leopoldina, Washington
16. Columbia University Libraries, New York
17. Slavica Publishers, Columbus
18. Rado Lenček, New York
19. General Library, Berkeley
20. Harvard College Library, Cambridge
21. Hillman Library, Pittsburgh
22. Library of Congress, Washington
23. Stanford University Libraries, Stanford
24. Studia Slovenica, New York
25. Indiana University, Bloomington
26. Jože Brožek, Betlehem
27. American Association for the Advancement of Science, Washington
28. Earl K. Long Library, New Orleans

ZVEZNA REPUBLIKA NEMCIJA

1. Slavisches Seminar, Muenchen
2. Slavisches Seminar, Kiel
3. Bayerische Staatsbibliothek, Muenchen
4. Deutsche Bibliothek, Frankfurt a.M.
5. Deutsche Forschungsgemeinschaft, Bonn
6. Institut fuer Auslandsbeziehungen, Stuttgart
7. Institut fuer Wissenschaftliche Zusammenarbeit,  
Tuebingen
8. Karl-Marx-Haus, Trier
9. Kubon & Sagner, Muenchen
10. Niedersaechsische Staats- und Universitaetsbibliothek,  
Goettingen
11. Seminar fuer Slavische Philologie, Goettingen
12. Staatsbibliothek preussischer Kulturbesitz, Berlin
13. Stadtbibliothek Nuernberg, Nuernberg
14. Suedost-Institut, Muenchen
15. Universitaetsbibliothek Erlangen-Nuernberg, Erlangen
16. Universitaetsbibliothek der Freien Universitaet, Berlin
17. Universitaetsbibliothek der Universitaet des Saarlandes,  
Saarbruecken
18. Universitaetsbibliothek, Giessen
19. Universitaetsbibliothek Heidelberg, Heidelberg
20. Universitaetsbibliothek, Regensburg
21. Naturmuseum u. Forschungsinstitut Senckenberg, Frankfurt  
am Main
22. Wissenschaftliche Versandbuchhandlung, Langelsheim
23. Stadtbibliothek Nuernberg, Nuernberg

NIEDERSÄCHSISCHE LANDESBIBLIOTHEK  
Waterloostr. 3  
D-3000 Hannover  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Ms. 1000  
Landesbibliothek  
Hannover  
D-3000 Hannover  
D-3000 Hannover

Ms. 1000  
Landesbibliothek  
Hannover  
D-3000 Hannover  
D-3000 Hannover

SÄCHSISCHE LANDESBIBLIOTHEK  
Marktplatz 1  
D-8000 Dresden  
D-8000 Dresden

BIBLIOTHÈQUE INTERUNIVERSITAIRE LAUSANNE  
Place de la Riponne 6  
Case postale 595  
CH-1000 Lausanne 17  
SUISSE

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK BASEL  
Schönbeinstrasse 18-20  
CH-4056 Basel  
SUISSE

QUEENS UNIVERSITY OF BELFAST  
Leninnox Vale  
Belfast  
NORTHERN IRELAND

STATNI VEDECKA KNIHOVNA BRNO  
Meziknihovni vypujcni služba  
Leninova 5/7  
601 87 Brno  
CSSR

UNIVERSITETSBIBLIOTEKET COPENHAGEN  
49 Norre Allé  
Copenhagen  
DENMARK

AMSTERDAM UNIVERSITEITSBIBLIOTHEEK  
van Amsterdam Singel 421-425  
1012 WP Amsterdam  
NEDERLAND

KONINKLIJKE BIBLIOTHEEK  
Prins Willem-Alexanderhof 5  
Hague  
NEDERLAND

TECHNISCHE UNIVERSITÄT MÜNCHEN  
Arcisstr. 21  
8000 München 2  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



3  
UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK SAARBRÜCKEN  
St. Johanner Stadtwald  
6600 Saarbrücken 11  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STADTBIBLIOTHEK LUDWIGSBURG  
Wilhelmstr. 3  
7140 Ludwigsburg  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STADTBIBLIOTHEK ULM  
Weinhof 12  
7900 ULM  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

TECHNISCHE HOCHSCHULE AACHEN  
Templergraben 61  
51 Aachen  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK BIELEFELD  
Universitätsstr. 25  
PF 8620  
4800 Bielefeld 1  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTS-BIBLIOTHEK FREIBURG  
Schliessfach 1629  
78 Freiburg i.Br.  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

NIEDERSÄCHSISCHE STAATS- UND  
UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK  
Nieders.Zentralkatalog  
Prinzenstrasse 1  
Postschliessfach 318  
34 Göttingen  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

FREIE UNIVERSITÄT BERLIN  
Garystrasse 39  
1000 Berlin 33  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STAATSBIBLIOTHEK PREUSSISCHER KULTURBESITZ  
Postfach 1407  
D-1000 Berlin 30  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

IBERO-AMERIKANISCHES INSTITUT  
Potsdamer Strasse 37  
Postfach 1247  
1000 Berlin 30  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STAATS- UND UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK KÖLN  
Universitätsstr. 33  
Köln 41  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK, HAUPTBIBLIOTHEK  
Fernleihe  
Schuhstrasse 1a  
Postfach 3509  
D-8520 ERLANGEN  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK MÜNCHEN  
Geschwister-Scholl-Platz 1  
8 München 22  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

BIBL. der TECHNISCHEN HOCHSCHULE  
Arcisstr. 1  
8000 München  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK HEIDELBERG  
Plöck 107-109  
D-6900 Heidelberg  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STADTBIBLIOTHEK KOBLENZ  
PF 2064  
5400 Koblenz  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

HESSISCHE LANDES- UND HOCHSCHULBIBLIOTHEK  
Fernleihe  
D-6100 Darmstadt  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK TÖBINGEN  
Wilhelmstrasse 32  
Postfach 2620  
D-7400 Tübingen  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK  
Lammstrasse 16  
Postfach 14 51  
7500 Karlsruhe  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK KIEL  
Olshausenstrasse 29  
Kiel  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK EICHSTÄTT  
Am Hofgarten 1  
D-8078 Eichstätt  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK DORTMUND  
Hansa Platz  
4600 Dortmund  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK BOCHUM  
Universitätsstr. 150  
Postfach 2148  
4630 Bochum-Querenburg  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK TRIER  
Postfach 3825  
5500 TRIER  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK GIESSEN  
Internationaler Leihverkehr  
Bismarckstr. 37  
D 6300 Giessen  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

BOSTON SPA  
BLDSC Requests  
P.O. BOX 100  
Wetherby, West Yorkshire LS23 7HE  
UNITED KINGDOM

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK INNSBRUCK  
Innrain 50  
A-6010 Innsbruck  
ÖSTERREICH

SLOVENSKA STUDIJSKA KNJIZNICA  
Bahnhofstr. 38/2  
PF 9014  
A 9020 Klagenfurt  
ÖSTERREICH

RIJKSUNIBERSITEIT  
Centrale bibliotheek  
Interbibliothecaire Bruikleendienst  
Rozier 9  
B-9000 Gent  
BELGIQUE

BIBLIOTHEQUE NATIONALE-CENTRE DE PRET  
Référence postale 1101  
78011 Versailles Cedex  
FRANCE

BIBLIOTHEQUE UNIVERSITAIRE  
Domaine de la Source  
Orléans Cedex  
FRANCE

BIBLIOTHEQUE INTERUNIVERSITAIRE DE LYON  
18 Quai Claude Bernard  
69239 Lyon Cedex 02  
FRANCE

BIBLIOTHEQUE UNIVERSITAIRE FONTENAY AUX ROSES  
31 av Lombart  
92260 Fontenay aux Roses  
FRANCE

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE ET UNIVERSITAIRE  
Section Sciences humaines-Prêt  
Interbibliothèques  
6, place de la République  
B.P. 1029 F  
67070 Strasbourg Cedex  
FRANCE

BIBLIOTECA CIVICA TRIESTE  
Piazza Hortis 4  
34123 Trieste  
ITALIA

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA ALESSANDRINA  
Ufficio Prestito  
Piazzale Aldo Moro  
00185 Roma  
ITALIA

BIBLIOTECA NAZIONALE CENTRALE  
Piazza dei Cavalleggeri IA  
50100 Firenze  
ITALIA

BIBLIOTECA NAZIONALE UNIVERSITARIA  
piazza Carlo Alberto, 3  
10123 Torino  
ITALIA

BIBLIOTECA COMUNALE DI MILANO  
Corso di porta Vittoria, 6 (Palazzo Sormani)  
I 20122-Milano  
ITALIA

BIBLIOTECA NAZIONALE BRAIDENSE  
Via Brera, 28  
20121 Milano  
ITALIA

BIBLIOTECA CIVICA VERONA  
Via Cappello 43  
Verona  
ITALIA

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA DI NAPOLI  
Via Giovanni Paladino 39  
Napoli  
ITALIA

BIBLIOTECA CIVICA CESARE BATTISTI  
Via Museo 42/II  
39100 Bolzano  
ITALIA



GÖTEBORGS UNIVERSITETSBIBLIOTEK  
CENTRALBIBLIOTEKET  
Fjärrlan  
Box 5096  
S-402 22 Göteborg  
SWEDEN

UNIVERSITETSBIBLIOTEKT  
Laneexpeditionen  
Box 1010  
221 03 Lund 1  
SWEDEN

UPPSALA UNIVERSITETSBIBLIOTEK  
Box 510  
Uppsala  
SWEDEN

LIBRARY OF CONGRESS  
Loan Division  
Washington D.C. 20540  
UNITED STATES OF AMERICA

BERKELEY UNIVERSITY LIBRARY University of  
California libraries  
94720 California  
UNITED STATES OF AMERICA

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU CANADA  
Section du prêt  
395 Wellington  
Ottawa, Canada K1A 0N4  
CANADA

-12-

NATIONAL LIBRARY OF AUSTRALIA  
ACT 2600, Canberra  
AUSTRALIA

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK BONN  
Adenauerallée  
PF 2460  
5300 BONN  
DDR

AKADEMIA E SHKENCAVE  
Tirana  
ALBANIJA

UNIVERSITAETSbibliothek KLAGENFURT  
Fernleihe  
Universitätsstrasse 67  
A-9010 Klagenfurt  
ÖSTERREICH

STEIERMAERKISCHE LANDESBIBLIOTHEK  
Kalchberggasse 2  
Postfach 86  
8011 Graz  
ÖSTERREICH

UNIVERSITAETSbibliothek GRAZ  
Universitaetsplatz 3  
A-8010 Graz  
ÖSTERREICH

UNIVERSITAETSBIbliOTHEK SALZBURG  
Internationale Leihverkehr  
Heistallgasse 2-4  
A-5010 Salzburg  
OESTERREICH

OESTERREICHISCHE NATIONALBIbliOTHEK  
Fernleihe  
Josefsplatz 1  
A-1015 Wien  
OESTERREICH

UNIVERSITAETSBIbliOTHEK WIEN  
Dr. Karl-Lueger Ring 1  
A-1010 Wien  
OESTERREICH

BIbliOTHEQUE DES SCIENCES EXACTES  
Place des Sciences 3  
1348 Louvain-La Neuve  
BELGIQUE

CENTRALNA NAUCNOTEHNICESNA BIbliOTEKA  
Bul.Nassar 56 a  
POB 559  
1040 Sofia  
BOLGARIJA

BIbliOTHEQUE de 'UNIVERSITE  
Bul.Ruski 15  
1040 Sofia  
BOLGARIJA

ČESKOSLOVENSKA AKADEMIJA VED (CSAV)  
Service de prêts-international  
Narodní Třída 3  
11522 Praha 1  
CSSR

STATNÍ KNIHOVNA CSR  
Klementinum 190  
Praha  
CSSR

DANMARKS TEKNISKE BIBLIOTEK-DTB  
Int.Loans Department  
Anker Engelunds Vej 1  
DK-2800 Lyngby  
DENMARK

HELSINKI UNIVERSITY LIBRARY  
Interlending  
P.O.BOX 312  
00171 Helsinki  
FINLAND

UNIVERSITE de METZ - CENTRE DES SCIENCES de  
ENVIRONNEMENT  
Rue des Recollets 1  
57000 Metz  
FRANCE

UNIVERSITE de SAINT ETIENNE  
2 me Trefilerie  
42000 St.Etienne  
FRANCE

HASKOLABOKASAFN UNIVERSITY LIBRARY  
101 Rejkjavik  
ISLANDIJA

Mag. MIYUKI YASUMATSU  
Den-En- Caofu 2-52-8  
145 Ohta-Ku-Tokyo  
JAPAN

UNIVERSITA DEGLI STUDI DI MILANO  
Via Festa del Perdono 7  
C.A.P. 20122  
ITALIA

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA  
Via S. Biagio 7  
35121 Padova  
ITALIA

BIBLIOTECA CIVICA  
Piazza A.Hortis 4  
34123 Trieste  
ITALIA

KNJIZNICA DUSANA CERNETA  
Ul. Donizetti 3  
Trst  
ITALIA

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA - BIBLIOTECA  
NAZIONALE SLOVENA E DEGLI STUDI  
Sv. Franciška 20/1-Via S. Francesco  
34133 Trst - Trieste  
ITALIA

UNIVERSITA DEGLI STUDI DI TRIESTE - BIBLIOTECA  
GENERALE  
Piazzale Europa 1  
34100 Trieste  
ITALIA

BIBLIOTECA COMUNALE JOPPI  
Piazza Marconi 8  
33100 Udine  
ITALIA

BIBLIOTECA NAZIONALE MARZIANA  
San Marco 7  
30124 Venezia  
ITALIA

NATIONAL SZECAENYI LIBRARY  
International Loans  
H-1827 Budapest  
HUNGARY

AKADEMIE d.WISSENSCHAFTEN der DDR,  
HAUPTBIBLIOTHEK  
Unter den Linden 8  
1080 Berlin  
DDR

DEUTSCHE STAATSBIBLIOTHEK  
Unter den Linden 8  
Postfach 1312  
1086 Berlin  
DDR

UNIVERSITAETSBIBLIOTHEK  
Fernleihe  
Universitaetsstabe 22  
8900 Augsburg  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAET BAMBERG, LEHRSTUHL ENGLISCHE  
LITERATURWISSENSCHAFT  
Postfach 1549  
8600 Bamberg  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STAATS-UND UNIVERSITAETSBIBLIOTHEK HAMBURG  
Von-Melle-Park 3  
2000 Hamburg 13  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

KEKULE - BIBLIOTHEK BAYER AG  
5090 Leverkusen 1, Bayerwerk  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAETSBIIBLIOTHEK  
Wilhelm-Ropke-Strasse 4  
3550 Marburg/Lahn  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

BAYERISCHE STAATSBIBLIOTHEK  
Ludwigstrasse 16  
Postfach 340150  
8000 München  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

KUBON & SAGNER - BUCHEXPOR  
Postfach 340108  
8000 München  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAETSBIIBLIOTHEK PASSAU  
Postfach 2540  
8390 Passau  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAETSBIIBLIOTHEK  
Universitaetstr. 31  
Postfach 409  
8400 Regensburg  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



STAATLICHE BIBLIOTHEK  
Gesandtenstrasse 13  
8400 Regensburg  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAETSBIBLIOTHEK STUTTGART  
Holz Gartenstrasse 16  
Postfach 506  
7000 Stuttgart  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAET-OSNABRÜCK  
Postfach 4469  
4500 Osnabrück  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAETSBIBLIOTHEK am HUMBLAND  
8700 Würzburg  
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

THE TECHNICAL UNIVERSITY LIBRARY OF NORWAY  
Interlibr.Loan Department  
7034 Trondheim  
NORVEGE

BIBLIOTEKA UNIWERSYTEEKA  
ul. Ratajezaka 38/40  
61-816 Poznan  
POLAND

NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE LIBRARY  
Kent Ridge  
0511 SINGAPUR

THE LENIN STATE LIBRARY OF THE USSR  
Loan Department  
101000 Moscow  
ZSSR

THE STATE LIBRARY OF LATVIAN SSR  
Loan Department  
Kr. Barona street 14  
226437 Riga  
ZSSR

HOEGSKOLAN I LULEA  
Lulea University  
95187 Lulea  
SWEDEN

UMEA UNIVERSITET VAERDBIBLIOTEKET  
REGIONSJUKHUSET  
90185 Umea  
SWEDEN

UNIVERSSITAET BERN - SLAVISCHES SEMINAR  
Waldheimstrasse 4  
3012 Bern  
SUISSE

INFORMATION ON DEMAND  
8000 Westpark Drive McLean  
22102 Virginia  
UNITED STATES OF AMERICA

THE INFORMATION STORE, Inc.  
140 Second Street, Fifth Floor  
San Francisco, CA 94105-3715  
UNITED STATES OF AMERICA

NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIZNICA

b

II 470 484 1989



920081473

COBISS